

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiunile importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

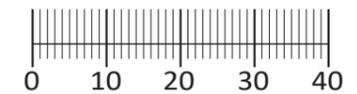
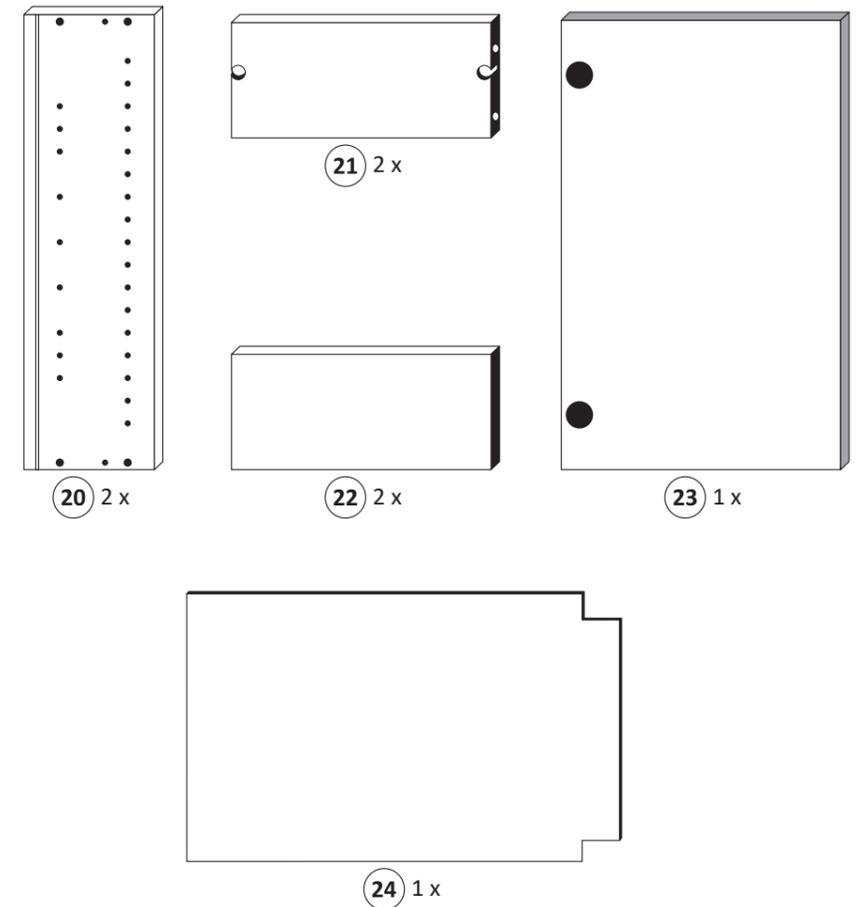
www.till-hilft.de

Pflegehinweise





1 4 x 2802	2 4 x 2801	gedämpft 3 1 x 1504	ungedämpft 4 1 x 1505	5 2 x 1613
6 3,5 x 15 6 x 2804	7 8 x 30 8 x 2861	8 5/5 x 16 8 x 2821	9 25 x 2862	10 4 x 30 4 x 2812
11 5,8 x 55 2 x 2840	12 8 x 30 2 x 2842	13 1 x 1 x 2543	16 2 x 2843	
17 1 x 2863	A 4 x			



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica
Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.

Artikel-Nr. 88009.530 Fertigungsdatum

1

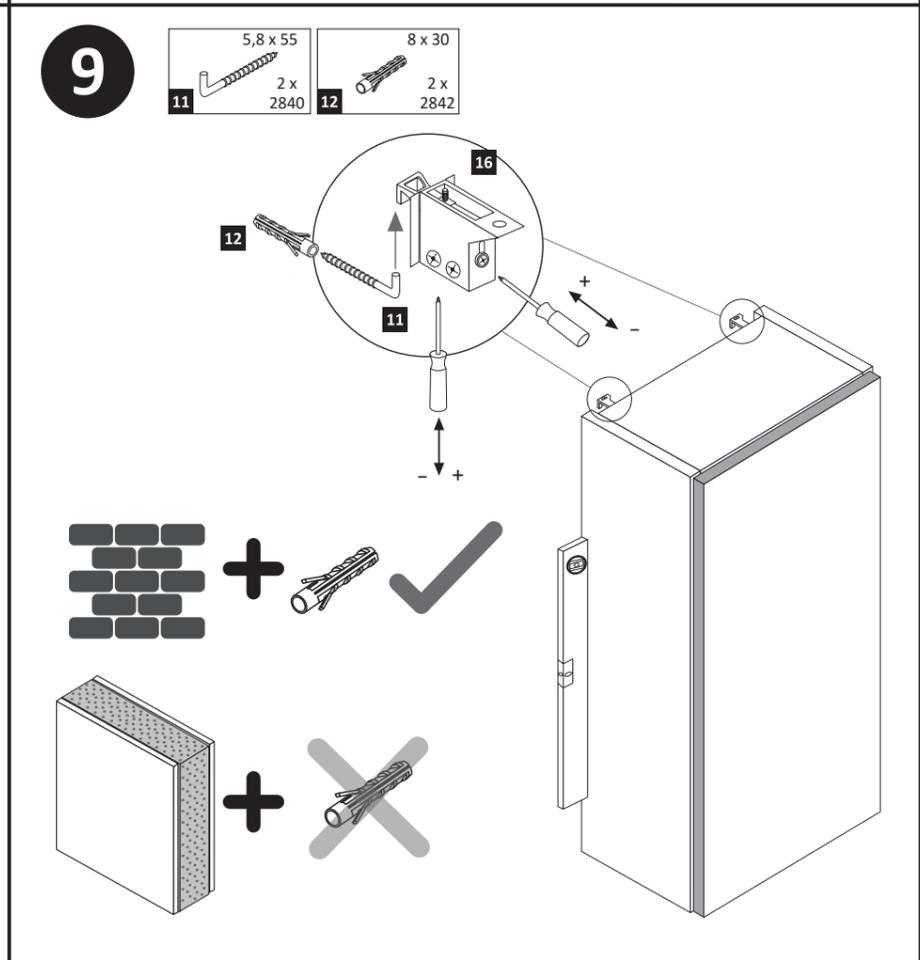
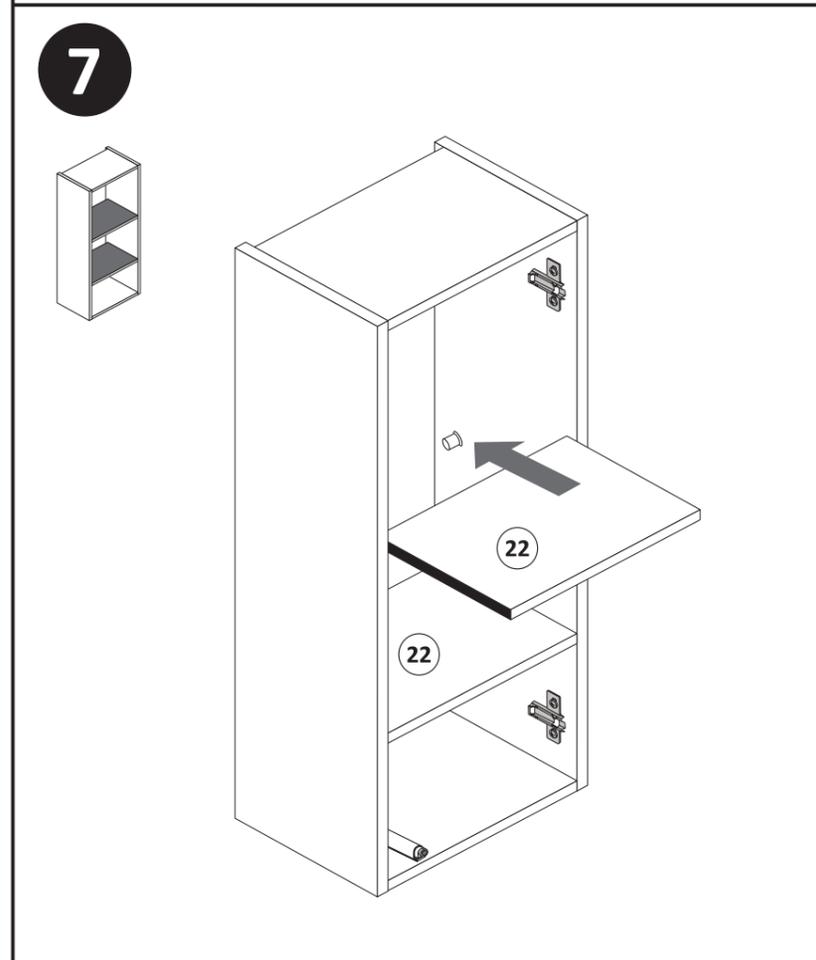
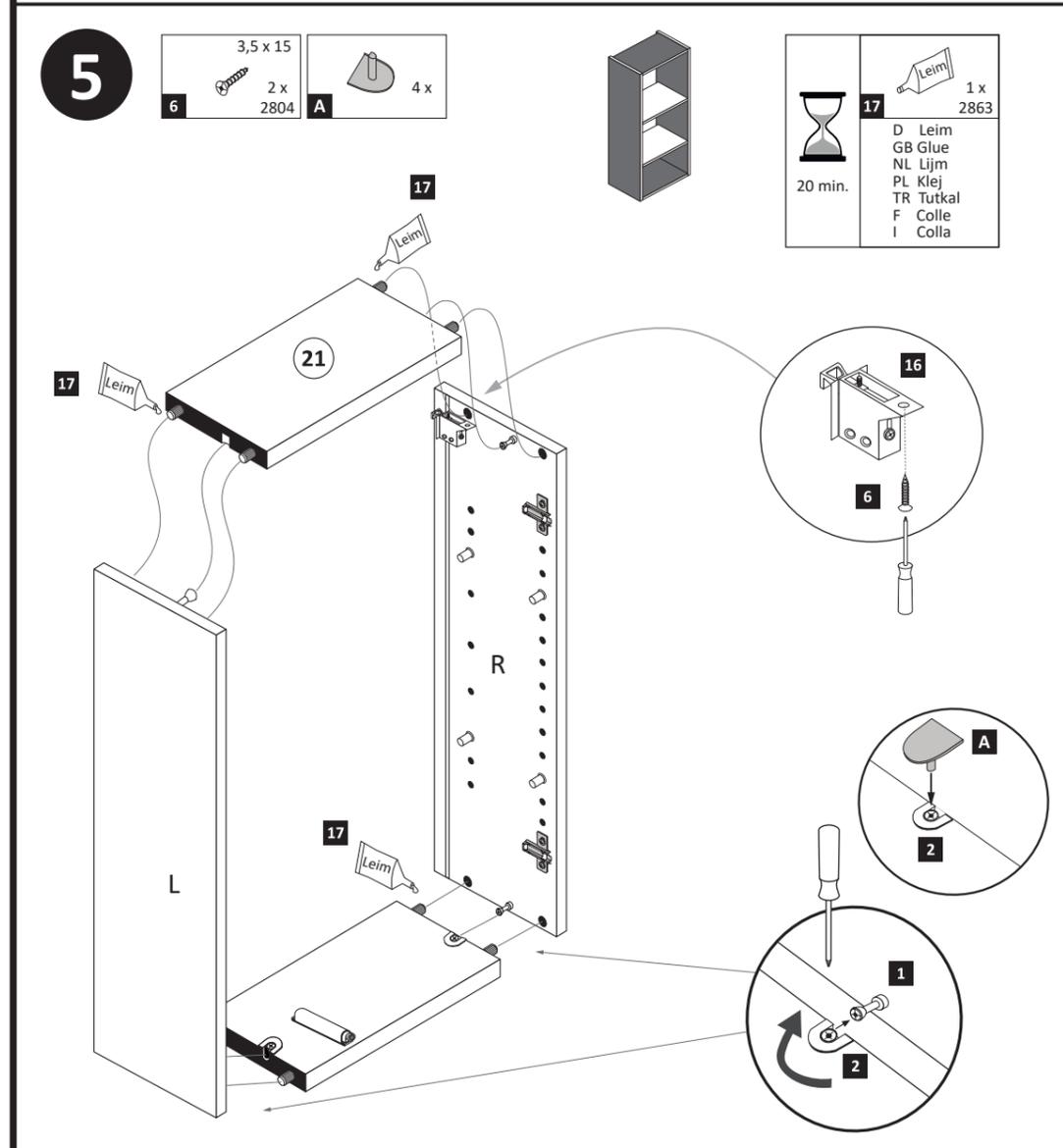
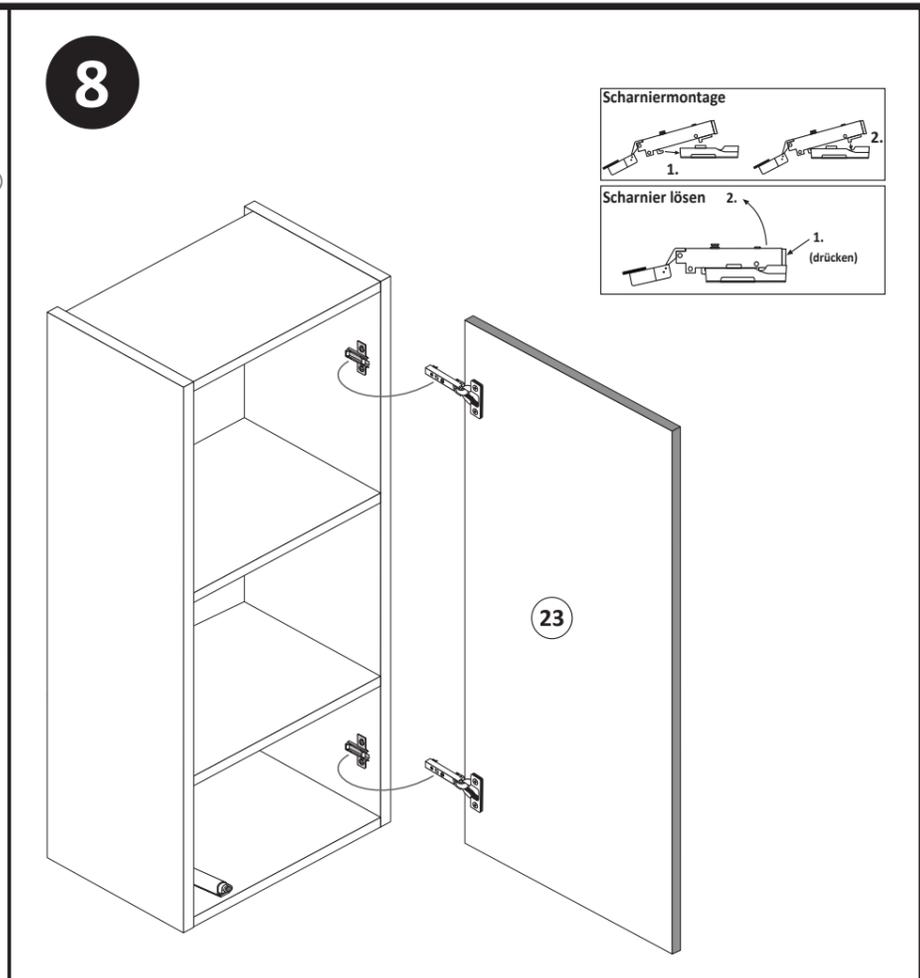
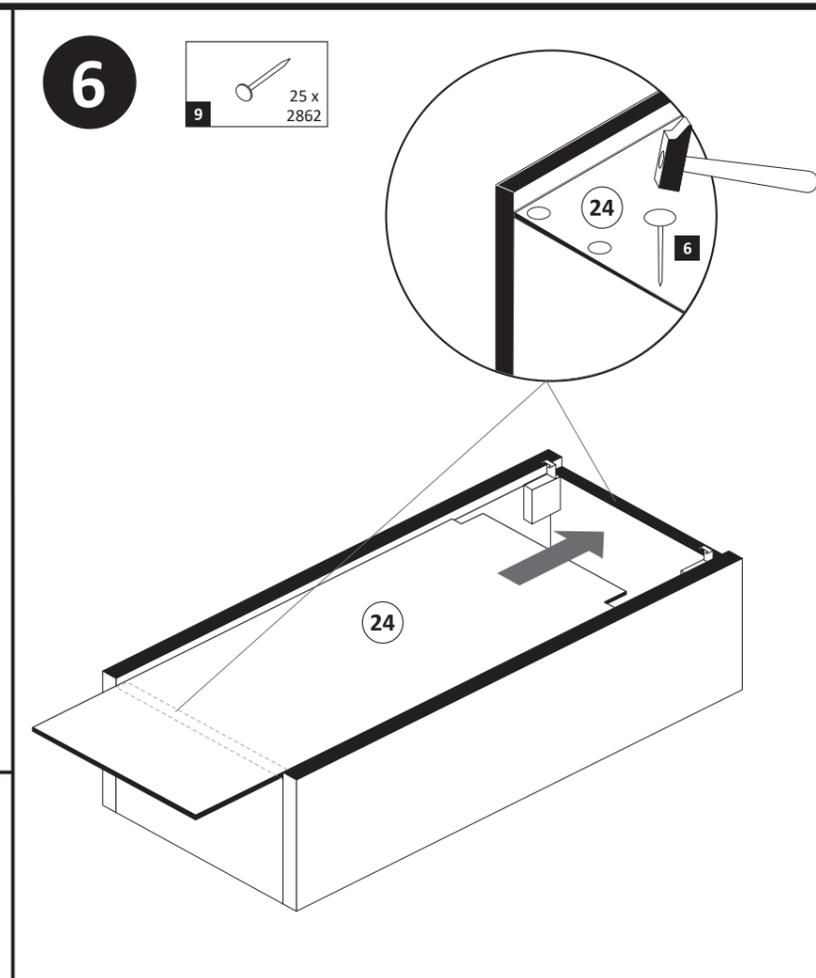
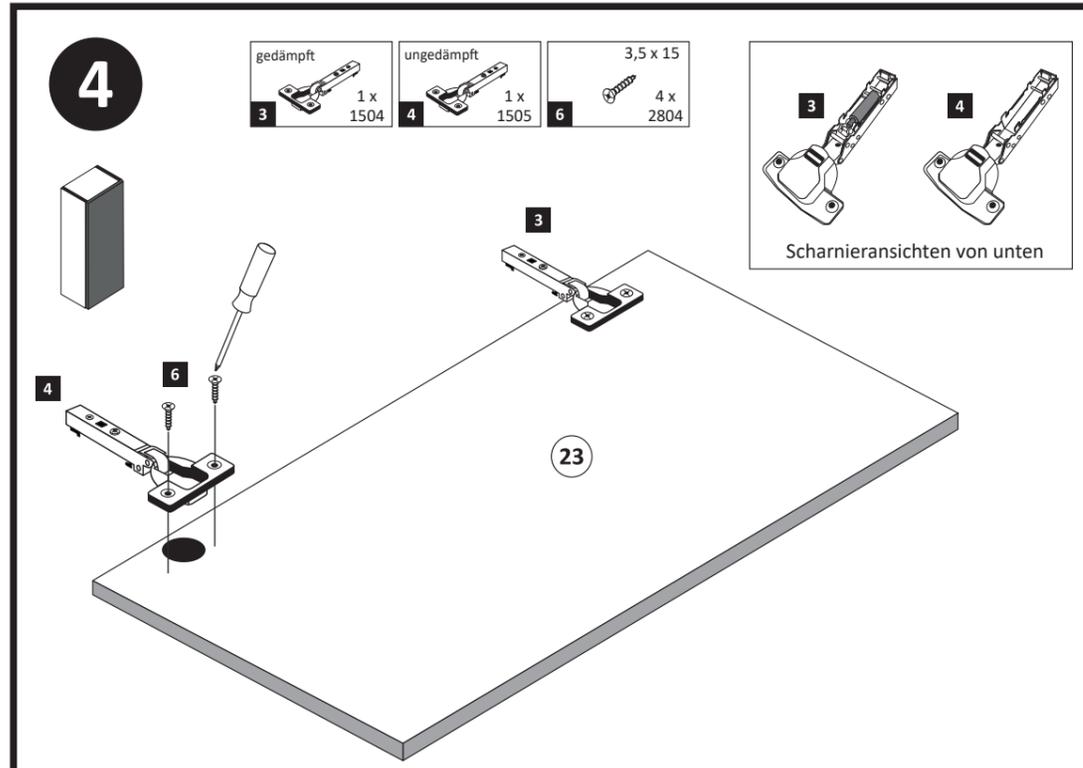
ACHTUNG!
Montagebeispiel Rechtsanschlag!
Soll die Tür links angeschlagen werden müssen die Kreuzmontageplatten **5** auf dem linken Seitenteil **20 L** und der Beschlagteil **13** auf die rechte Seitenteil **20 R** montiert werden.

Als Option können Sie den Push To Open-Beschlag auf die Seite montieren. Montage siehe Montageschritt **3**.

2

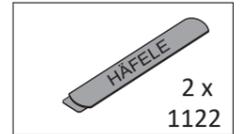
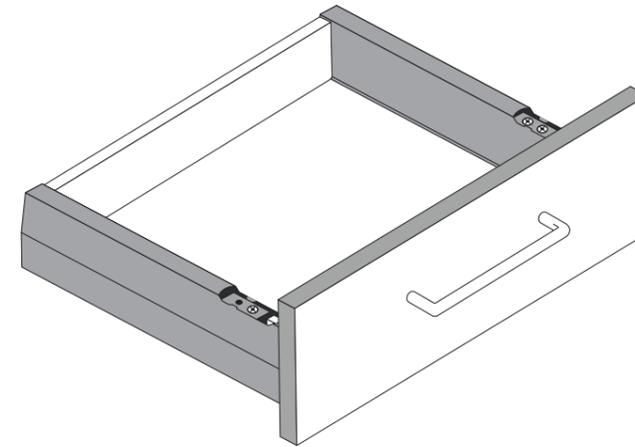
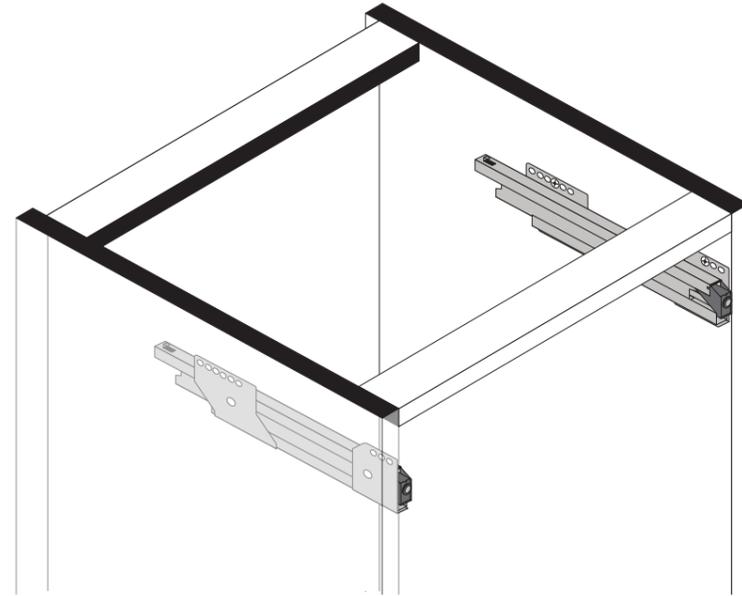
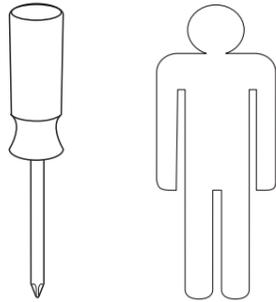
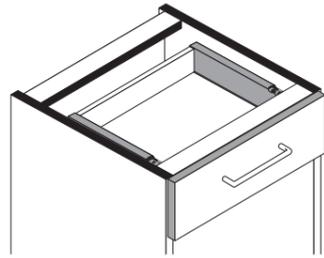
3

ACHTUNG!
Montagebeispiel Rechtsanschlag!
Soll die Tür links angeschlagen werden, wird der Beschlagteil **14** mit Abstand von ca. 40 mm von der rechten Kante montiert. In dieser Montageanleitung ist der Beschlagteil auf dem Boden montiert.

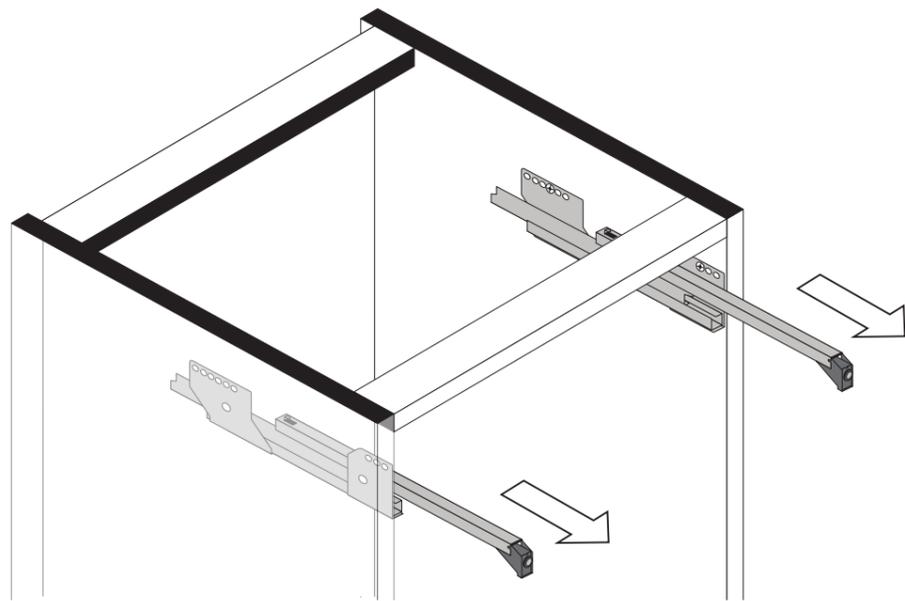




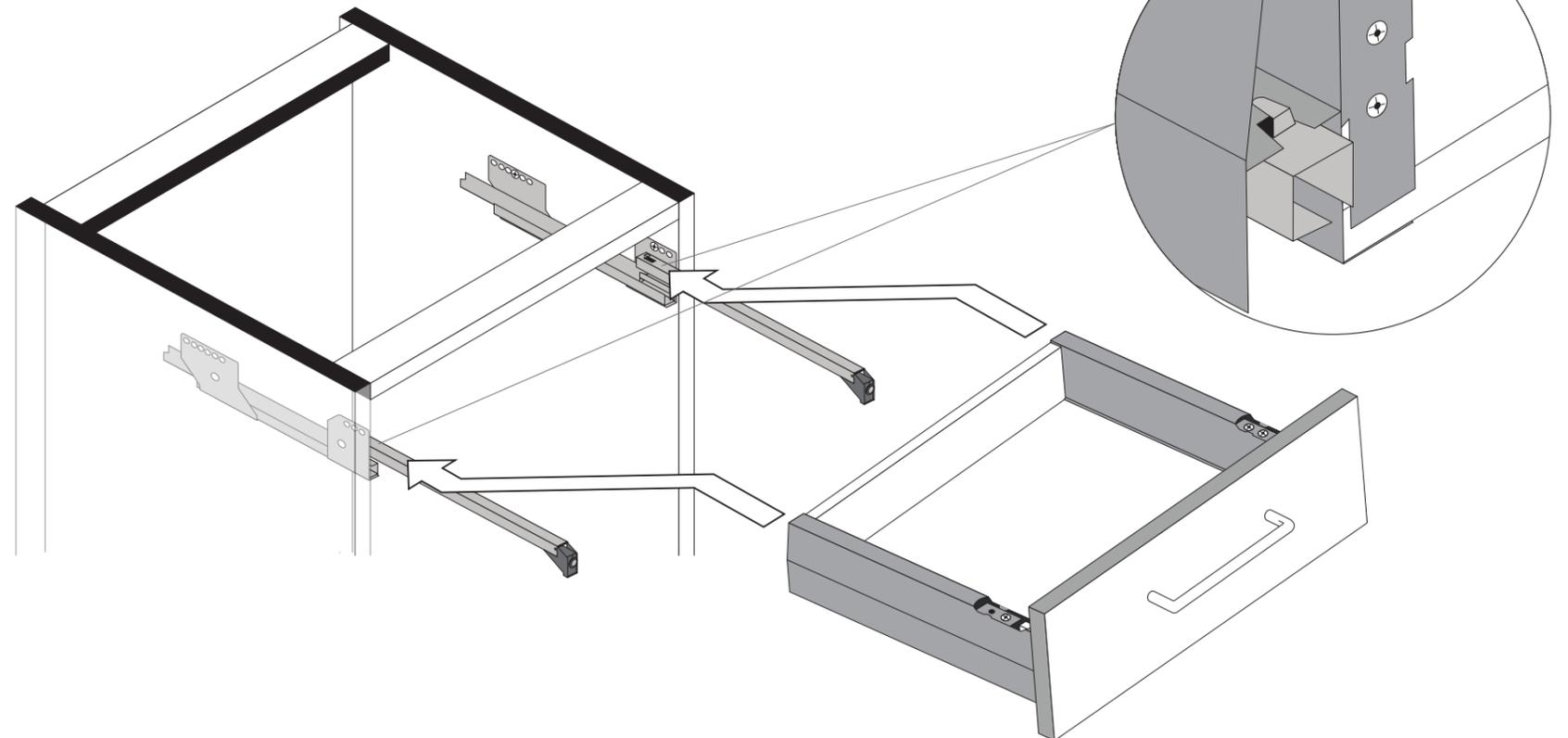
89944.330



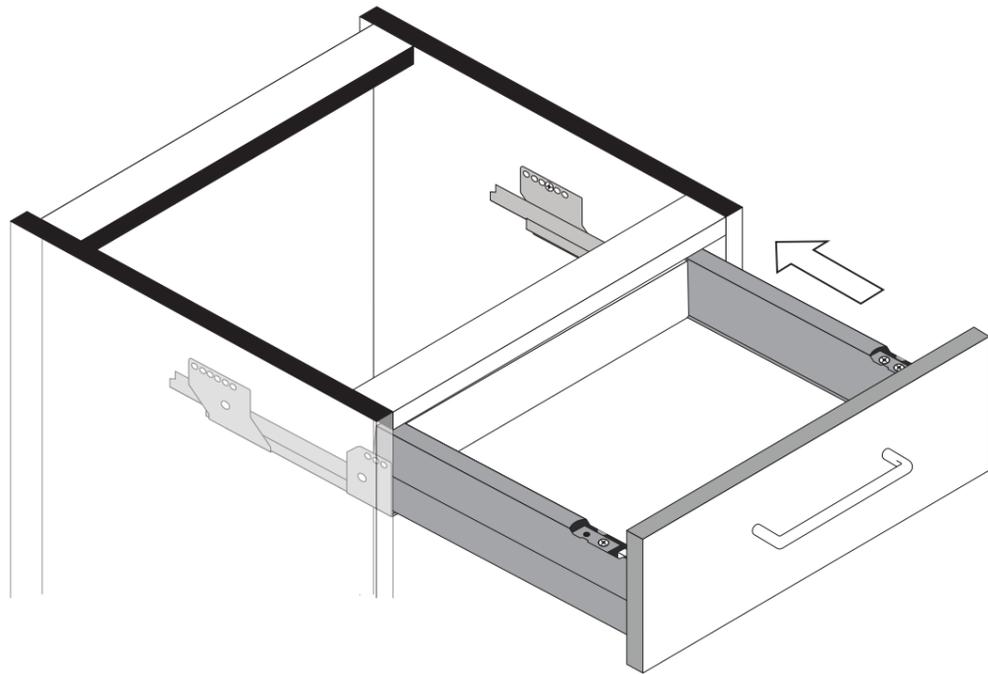
1



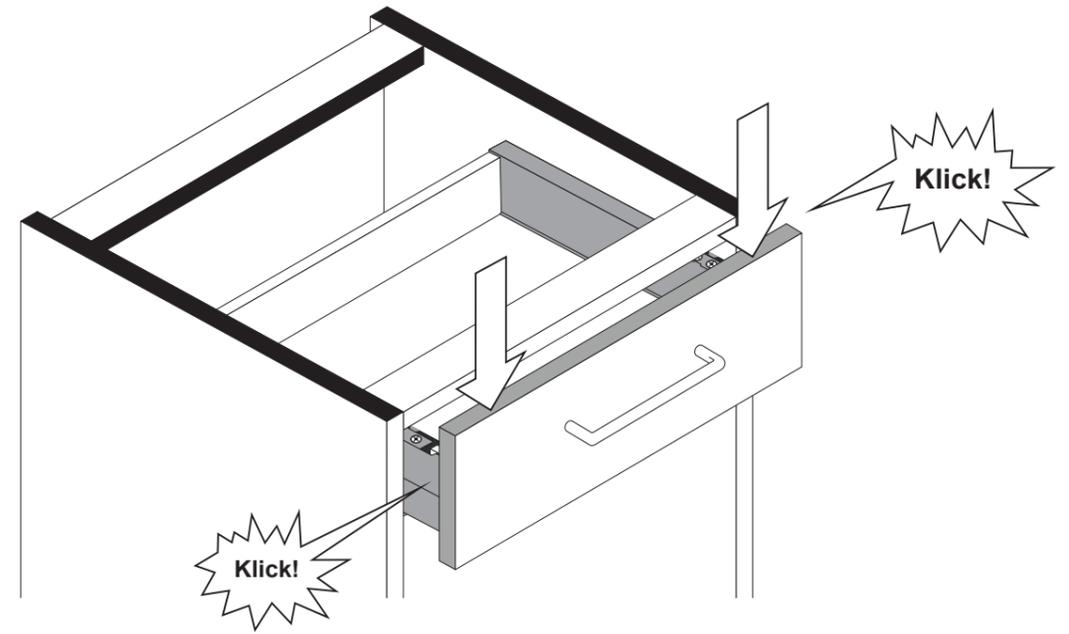
2



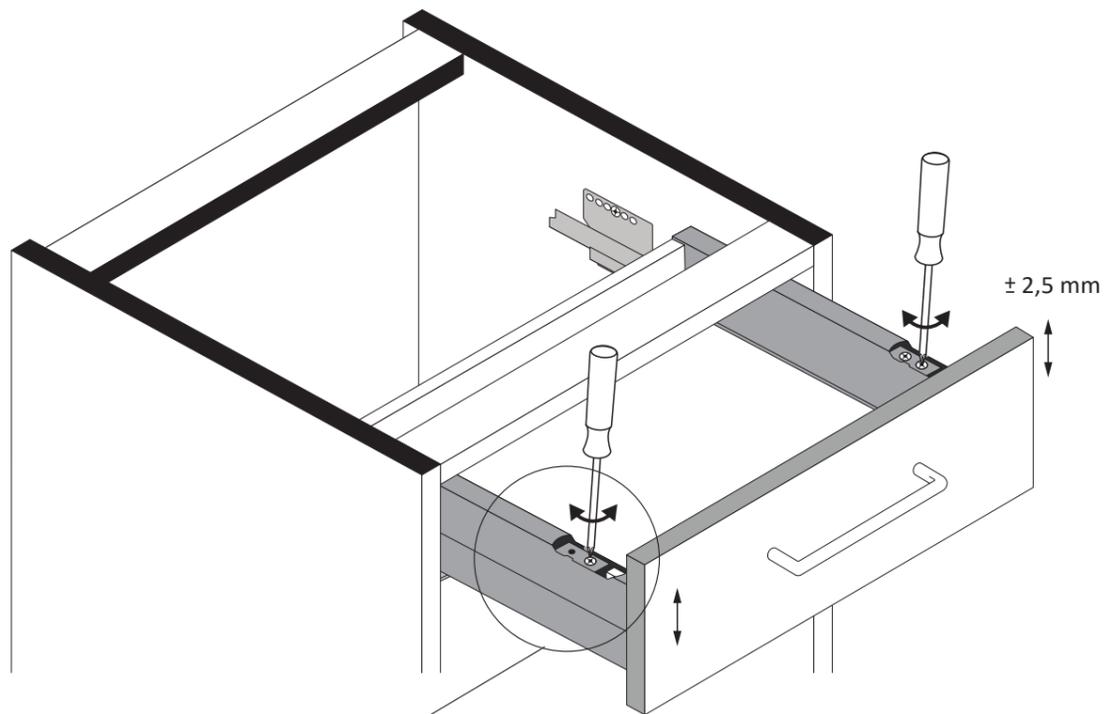
3



4

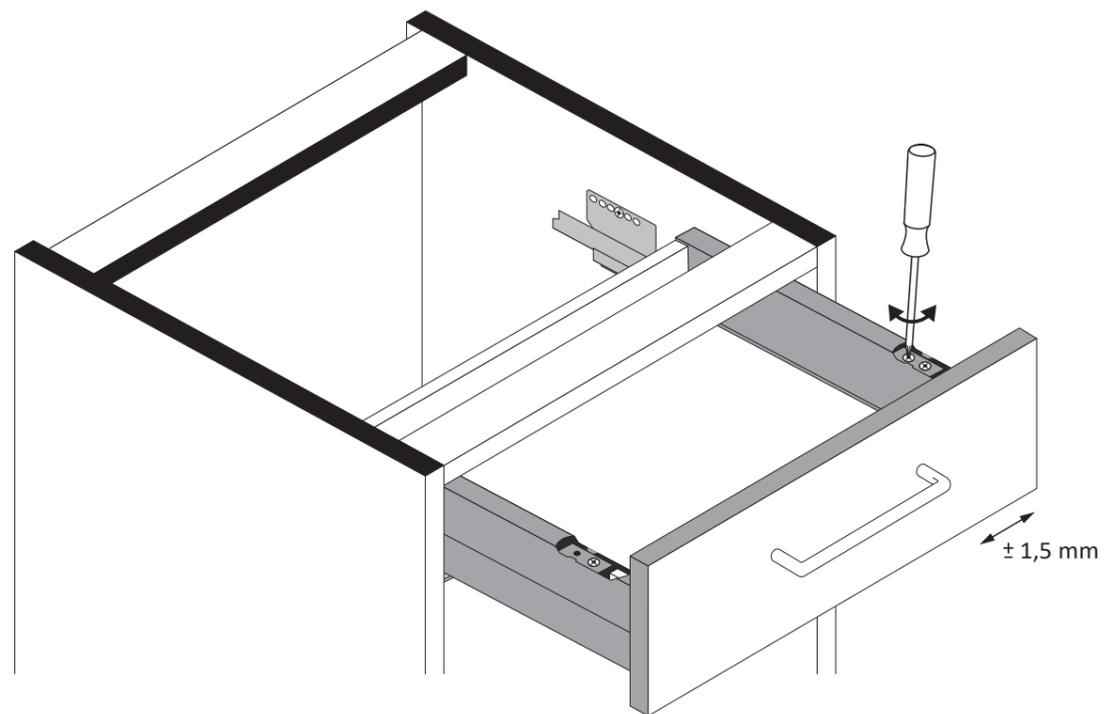


5

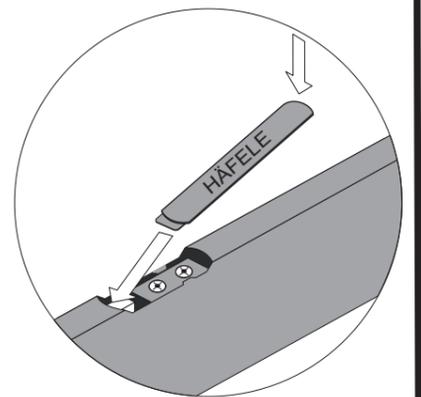


Linke Schubkastenseite nur
mit eine Stellschraube für
die Höhenverstellung.

6

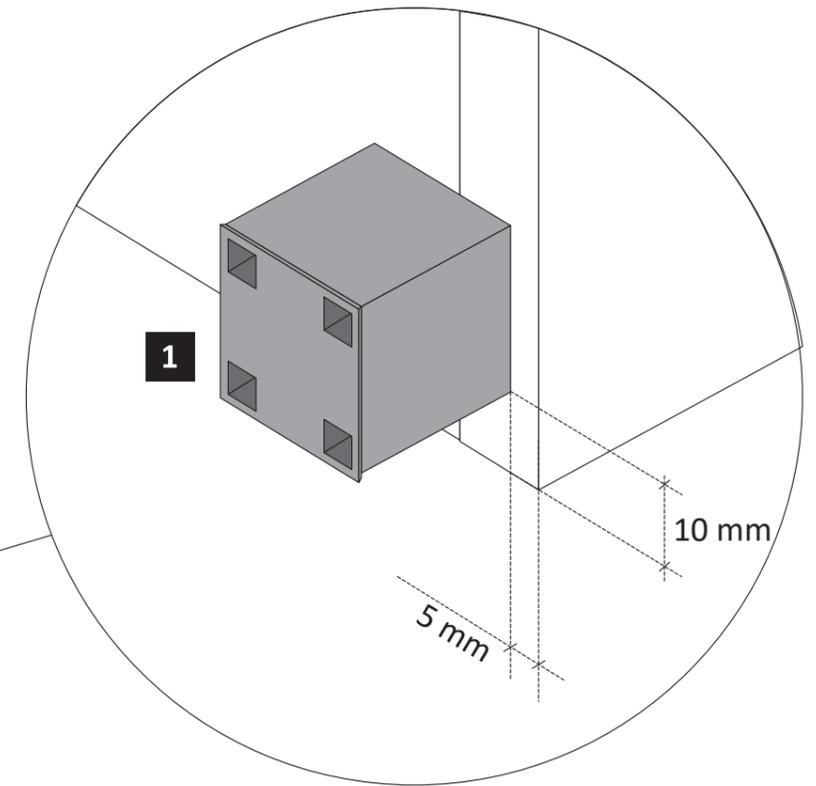
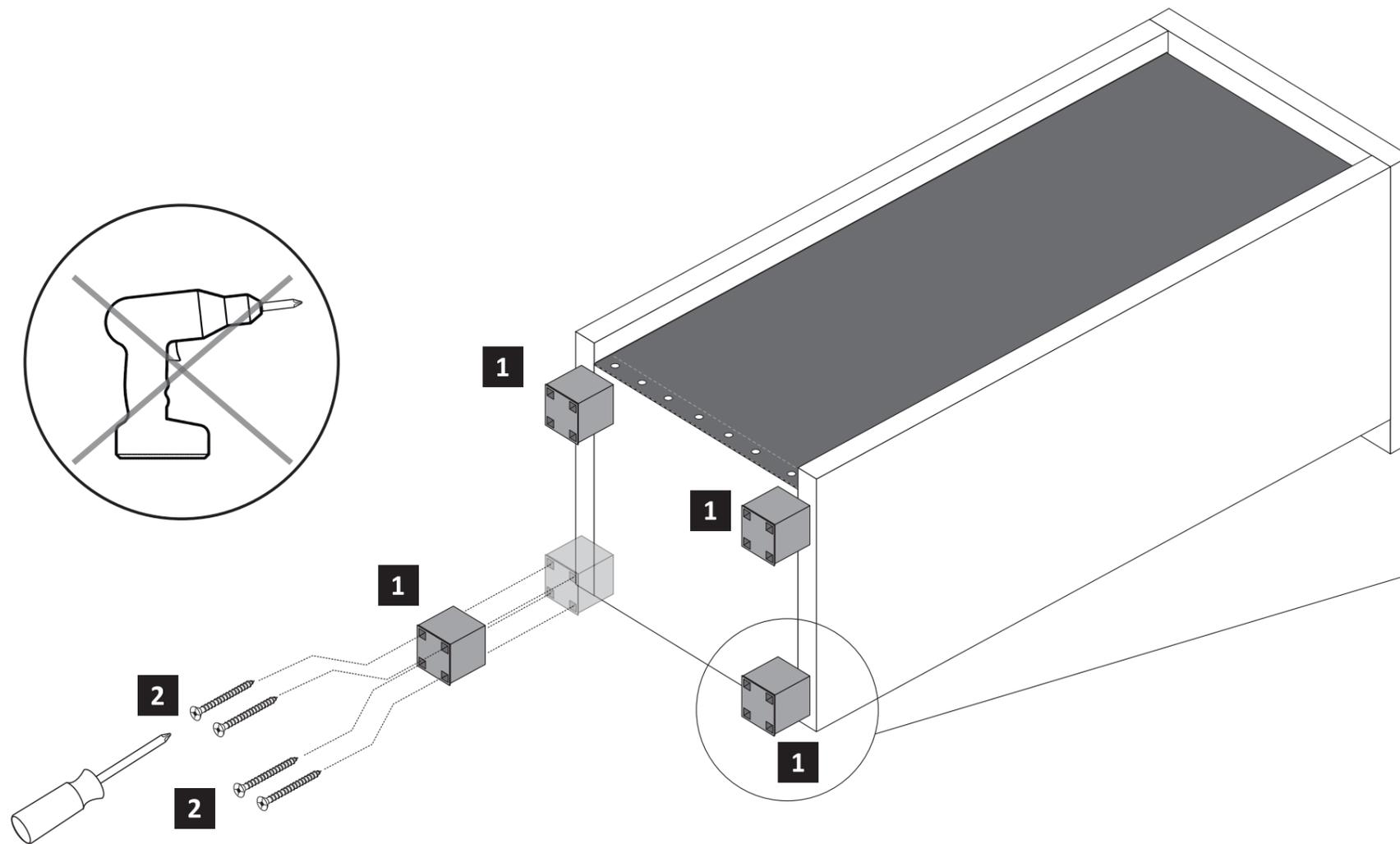
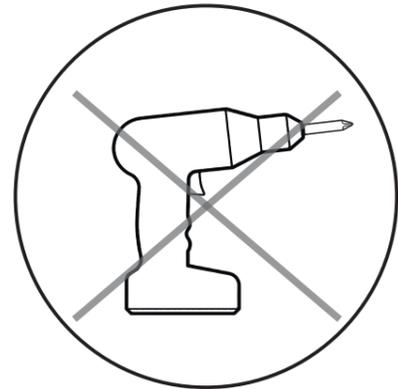
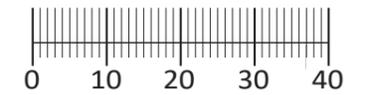
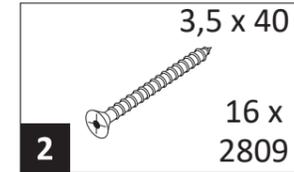
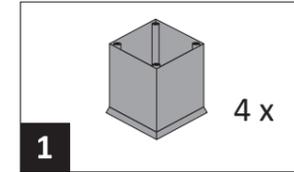
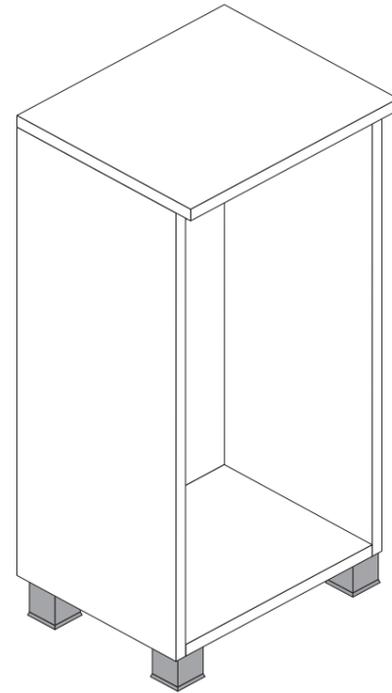
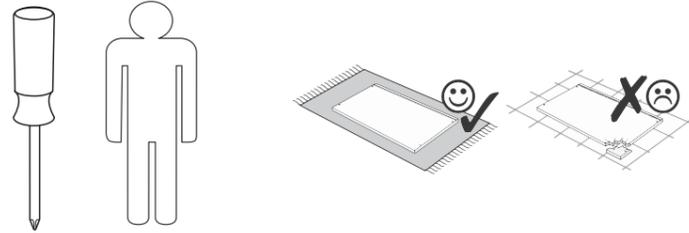


7





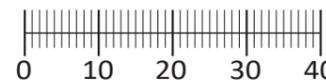
89931.330





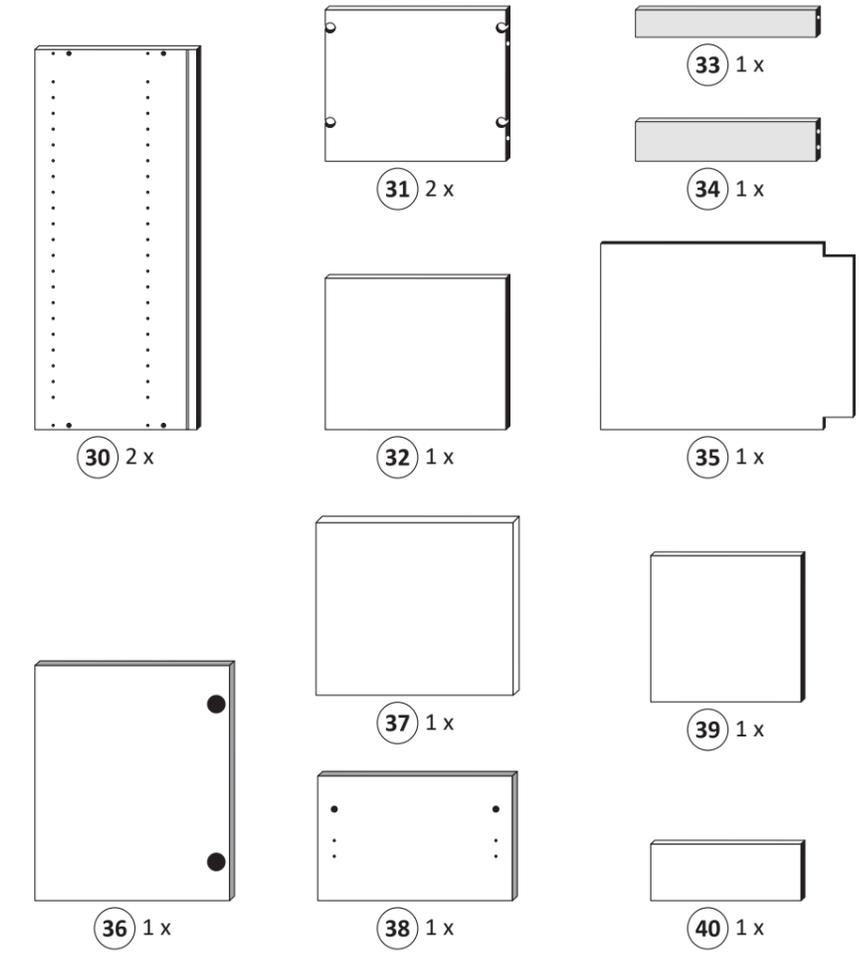
Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88119.520	

1 8 x 2802 8 x 30	2 8 x 2801 5 x 25	gedämpft 3 1 x 1504	ungedämpft 4 1 x 1505	5 2 x 1613	5/5 x 16 6 4 x 2821
7 8 x 2861	8 6 x 2860	9 2 x 5286.300	10 4 x 2812	11 2 x 2840	12 2 x 2842
13 2 x 2843	14 4 x 2865	3,5 x 15 15 2 x 2804	16 2 x 1122	17 2 x	18 4 x 2815.1
19 4 x 2552	20 4 x 27	21 2 x 1121	22 4 x 2816	Leim 23 1 x 2863	24 10 x 2862
25 4 x 4 x 9	26 1 x R 5285.300	27 1 x L 5284.300	28 1 x R 5284.300	29 1 x L 5284.300	A 8 x



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica
 Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



1

18 11 mm

1 8 x 2802 **5** 2 x 1613 **6** 5/5 x 16 4 x 2821 **18** 6,3 x 11 4 x 2815.1 **26** 1 x R 5285.300 1 x L 5284.300

30 R **30 L**

ACHTUNG !
 Montagebeispiel Rechtsanschlag !
 Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten **5** auf dem linken Seitenteil **30 L** montiert werden.

2

2 8 x 2801 **7** 8 x 30 8 x 2861 **8** 5 x 25 6 x 2860 **23** 1 x 2863

31 2 x **33** 1 x **34** 1 x

3

A 8 x

23

Leim

31

30 R

15

14

13

34

33

31

2

1

23

Leim

23

20 min.

23

1 x 2863

Leim

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

4

19 4 x 2552

24 10 x 2862

1.

35

3.

35

4x 19

2.

35

24

5

10 4 x 30 4 x 2812

13 2 x 2843

35

13

10

13

10

13

10

13

6

20 4 x 27 2 x 2829

37

31

1. Ø 5 mm

2.

20

7

15 3,5 x 15 16 x 2804

17 2 x

40

17

15

17

8

9 2 x 5286.300

2x

1.

9

2.

9.1

3.

9.1

9

14 4 x 2865

21 2 x 1121

22 6,3 x 16 4 x 2816

16

22

21

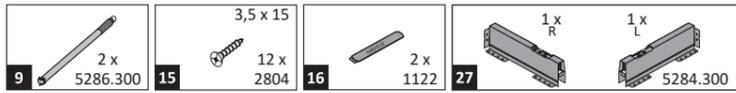
9.1

14

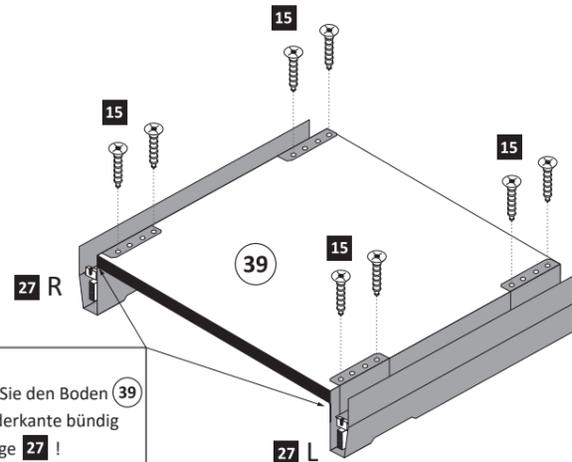
9.1

38

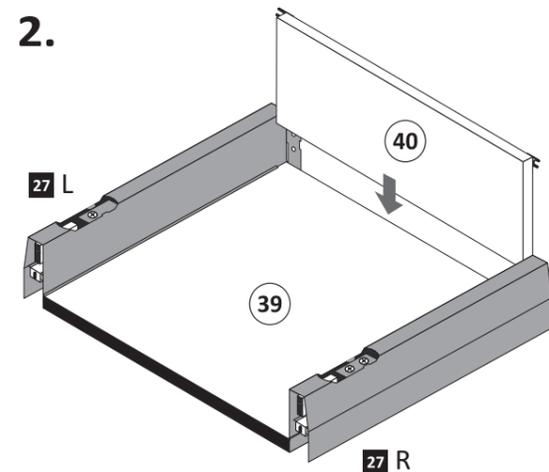
10



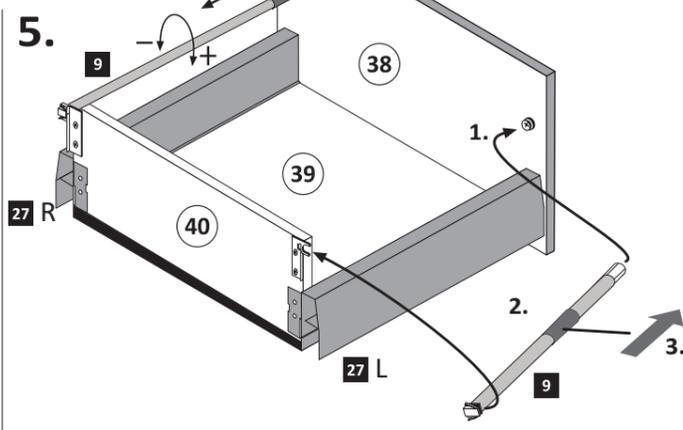
1.



2.

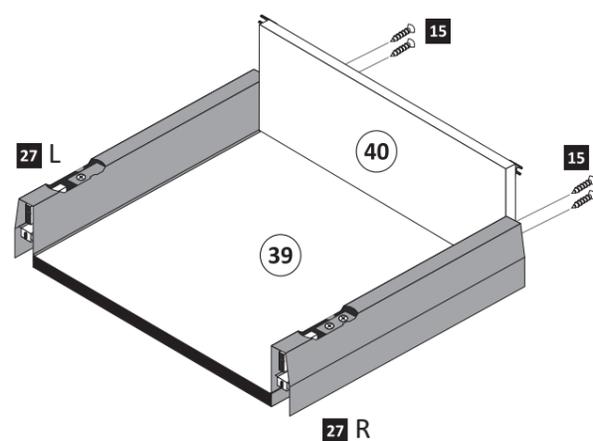


5.

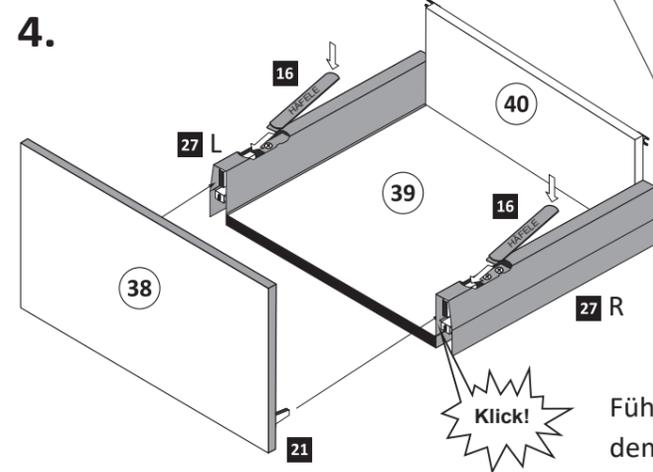


Wichtig!
Montieren Sie den Boden (39)
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge (27)!

3.



4.



Klick!

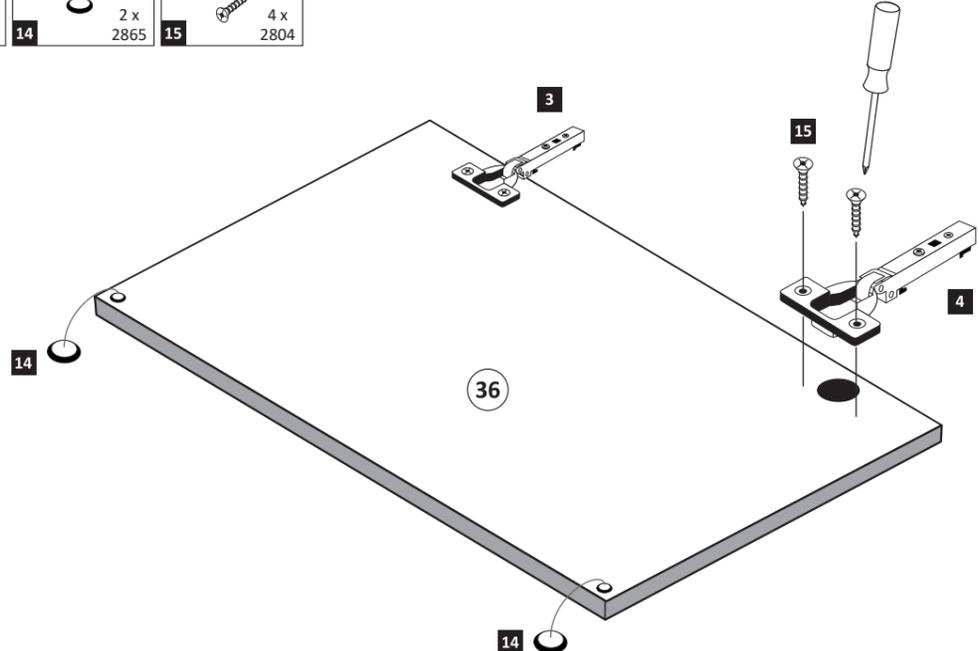
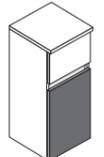
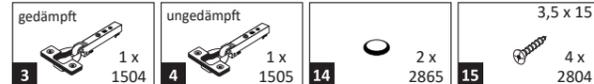
Führen Sie die Schubkastenblende (38) mit dem Beschlag (21) wie abgebildet in die Zargen ein. Der Beschlag (21) rastet ein!

Hinweis!
Wie Sie den Schubkasten einhängen müssen, entnehmen Sie bitte dem beigefügten Montagezettel der Firma HÄFELE.

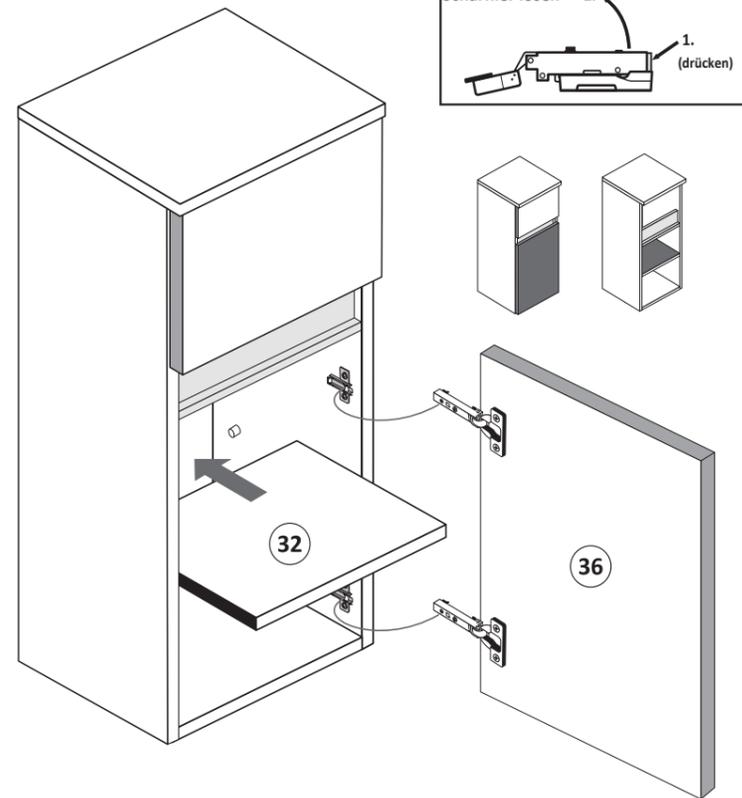
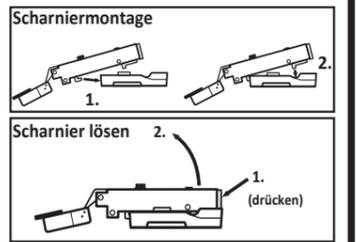
Zusätzlich finden Sie auf dem Montagezettel folgende Abbildungen und Montagehilfen:

- Einstellen der Schubkastenblende
- Aushängen des Schubkastens
- Abnehmen der Schubkastenblende

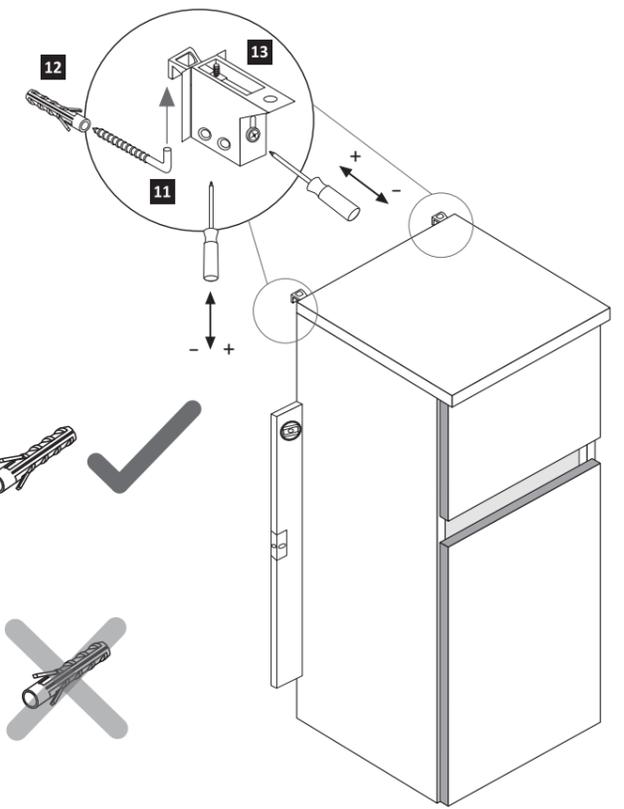
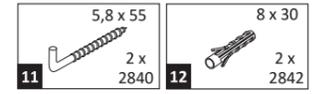
11



12

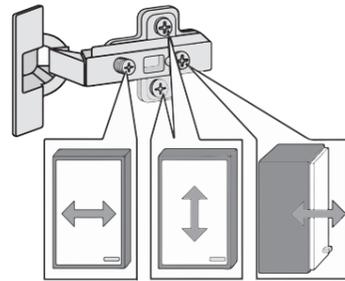
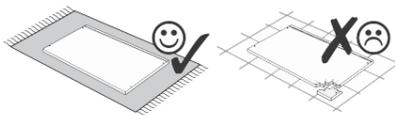
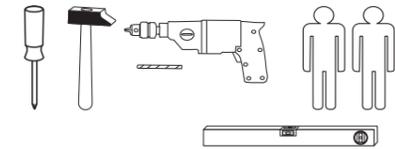
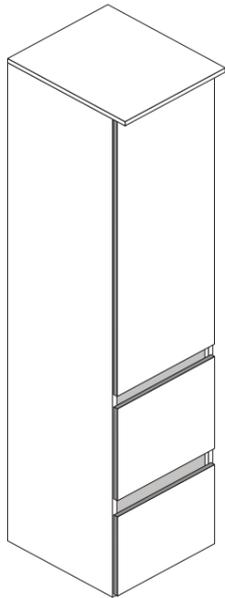


13

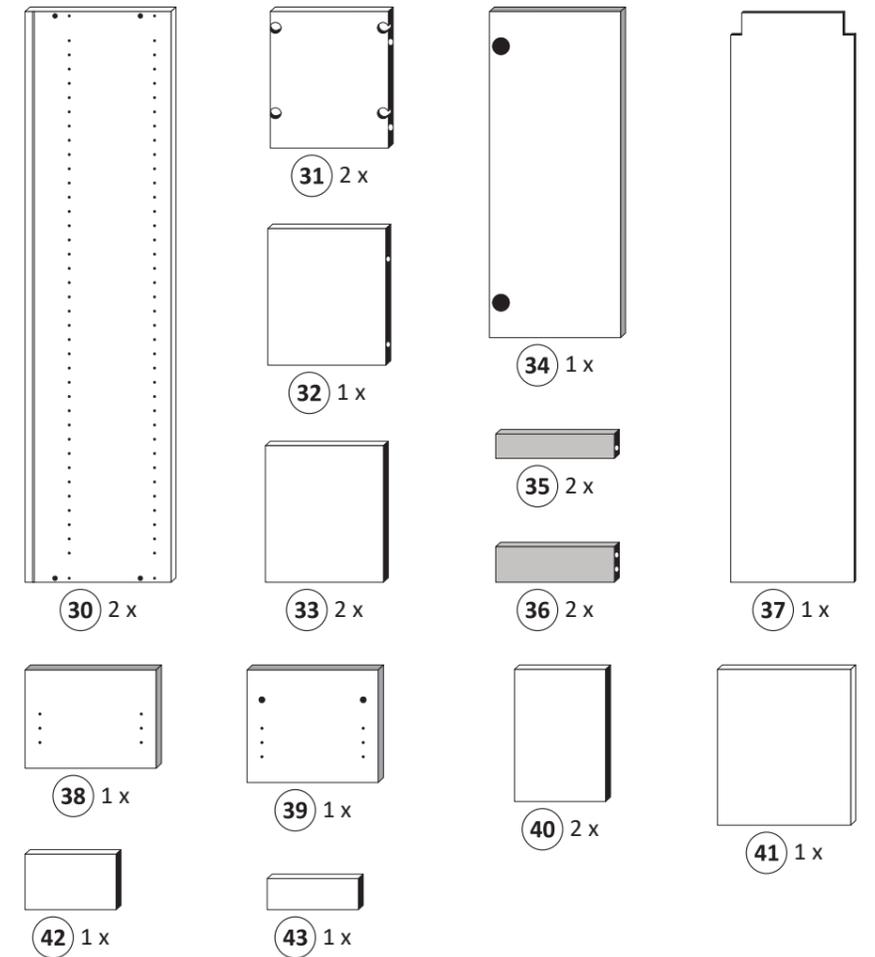
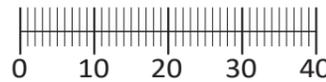




Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88127.525	



1 8 x 2802	2 8 x 2801	gedämpft 3 1 x 1504	ungedämpft 4 1 x 1505	5 2 x 1613	6 8 x 30
7 5 x 25 16 x 2860	8 3,5 x 15 34 x 2804	9 5/5 x 16 8 x 2821	10 4 x 27 2 x 2829	11 5,8 x 55 2 x 2840	12 8 x 30 2 x 2842
13 2 x 2843	14 4 x 30 4 x 2812	15 6,3 x 11 8 x 2815.1	16 6,3 x 16 8 x 2816	17 4 x 1121	18 4 x 1122
19 2 x 5286.400	20 2 x	21 2 x R 2 x L 5285.300	22 2 x R 2 x L 5284.300		
23 6 x 2865	24 25 x 2862	25 1 x 2863	A 8 x		



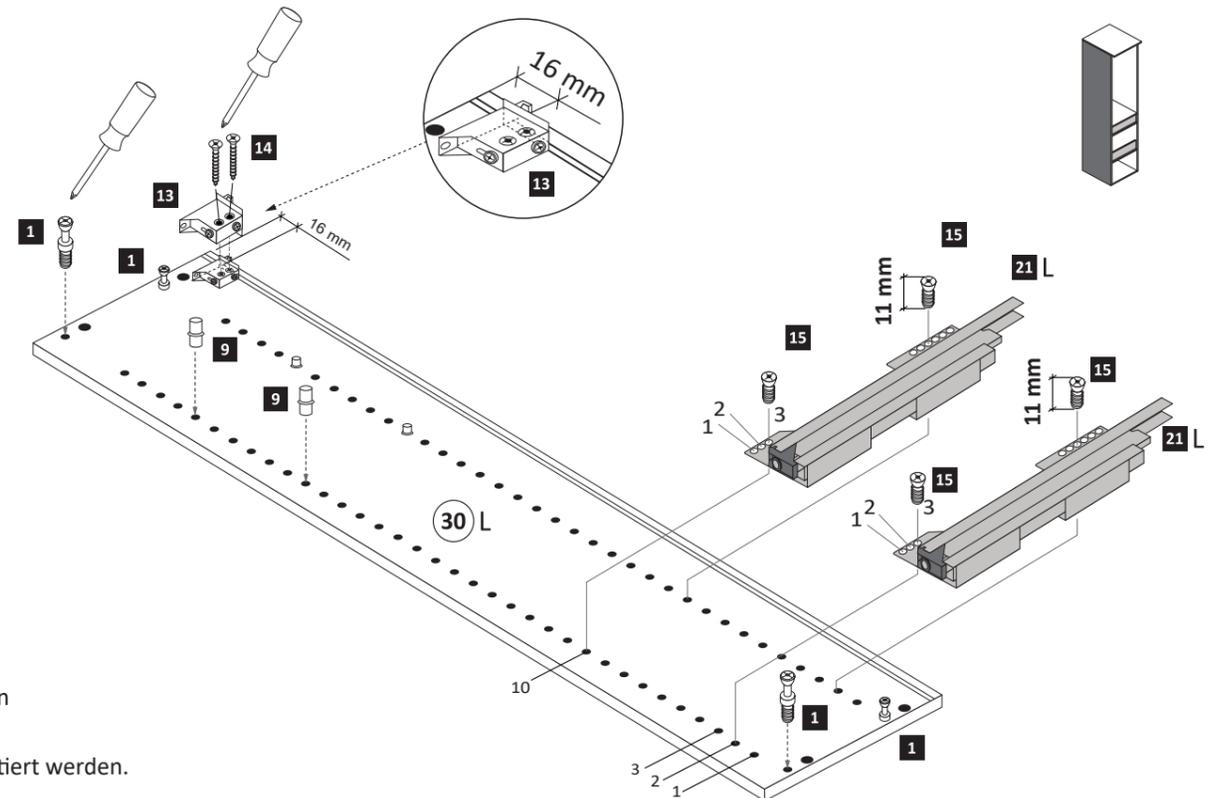
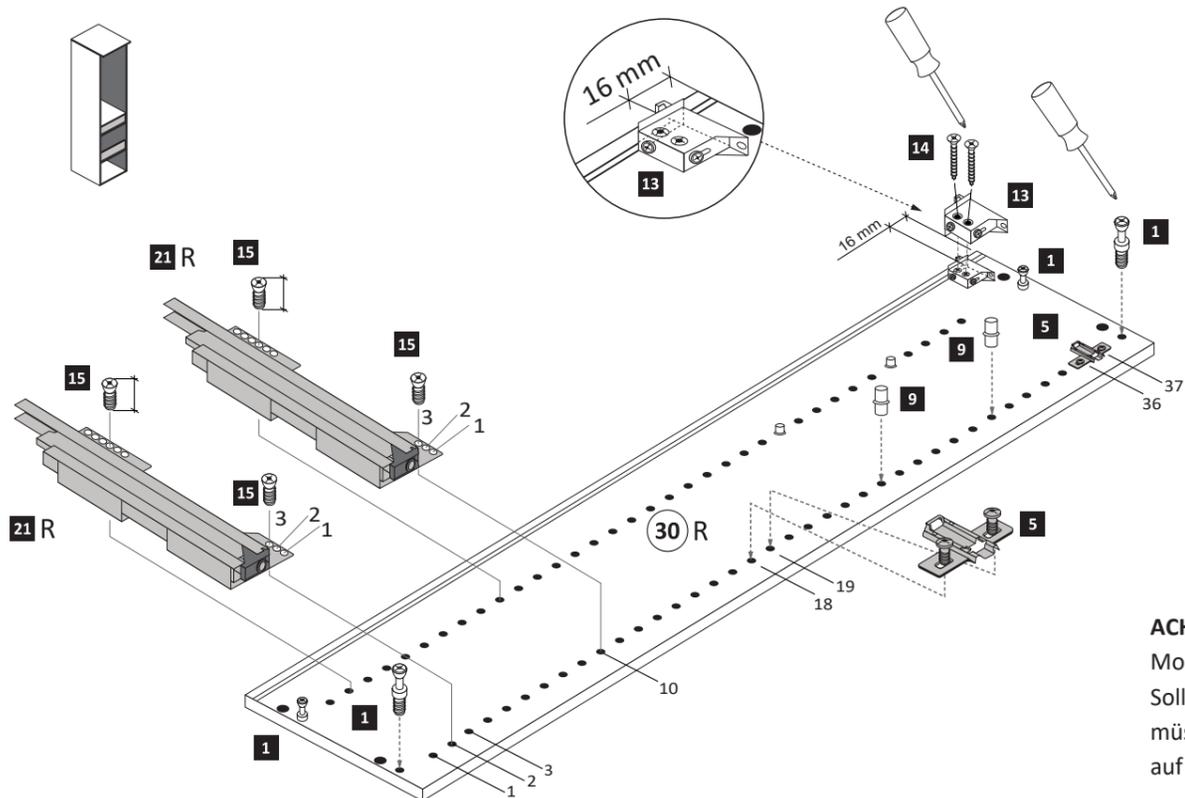
Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica
Mail:
info@held-moebel.de



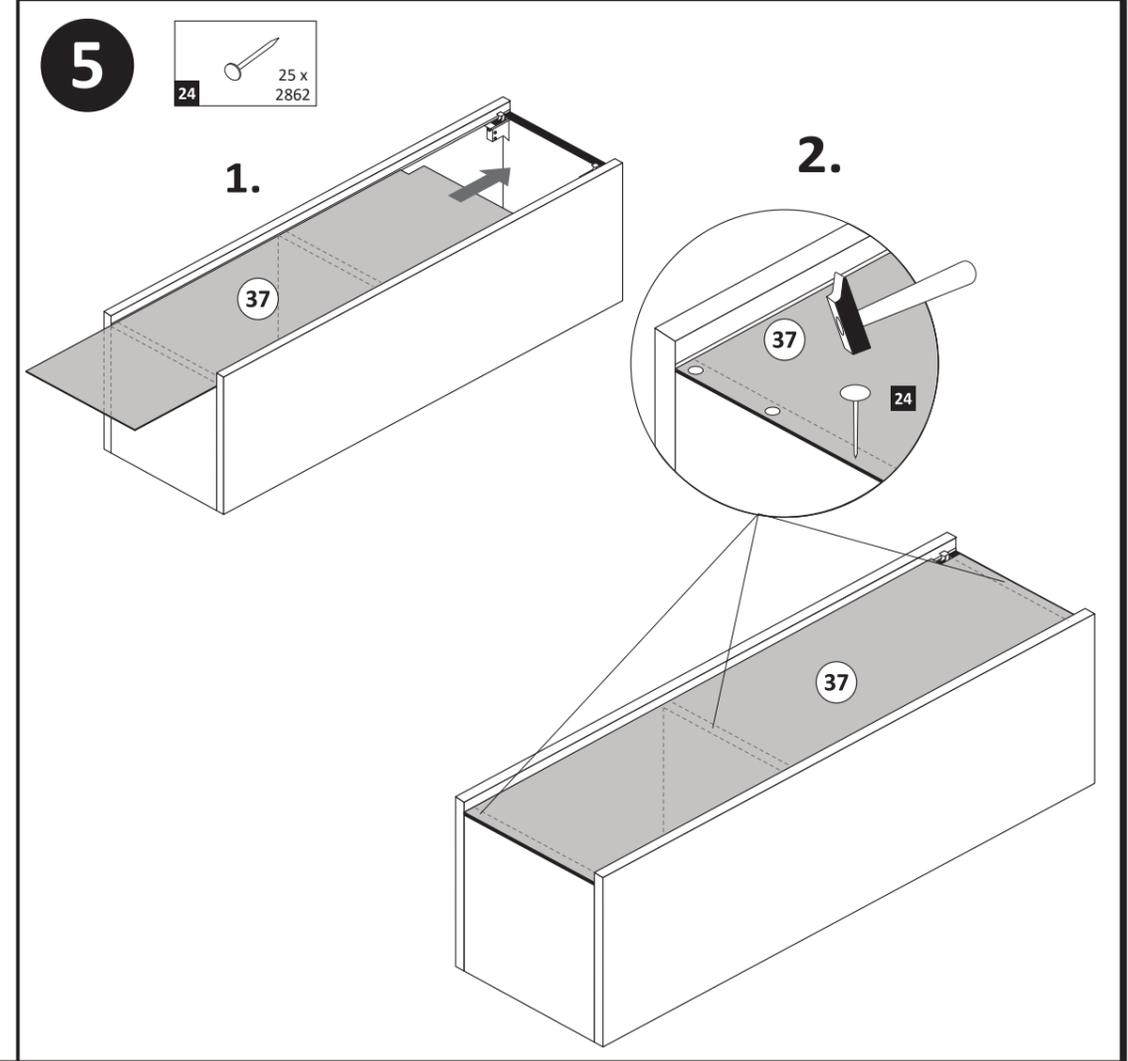
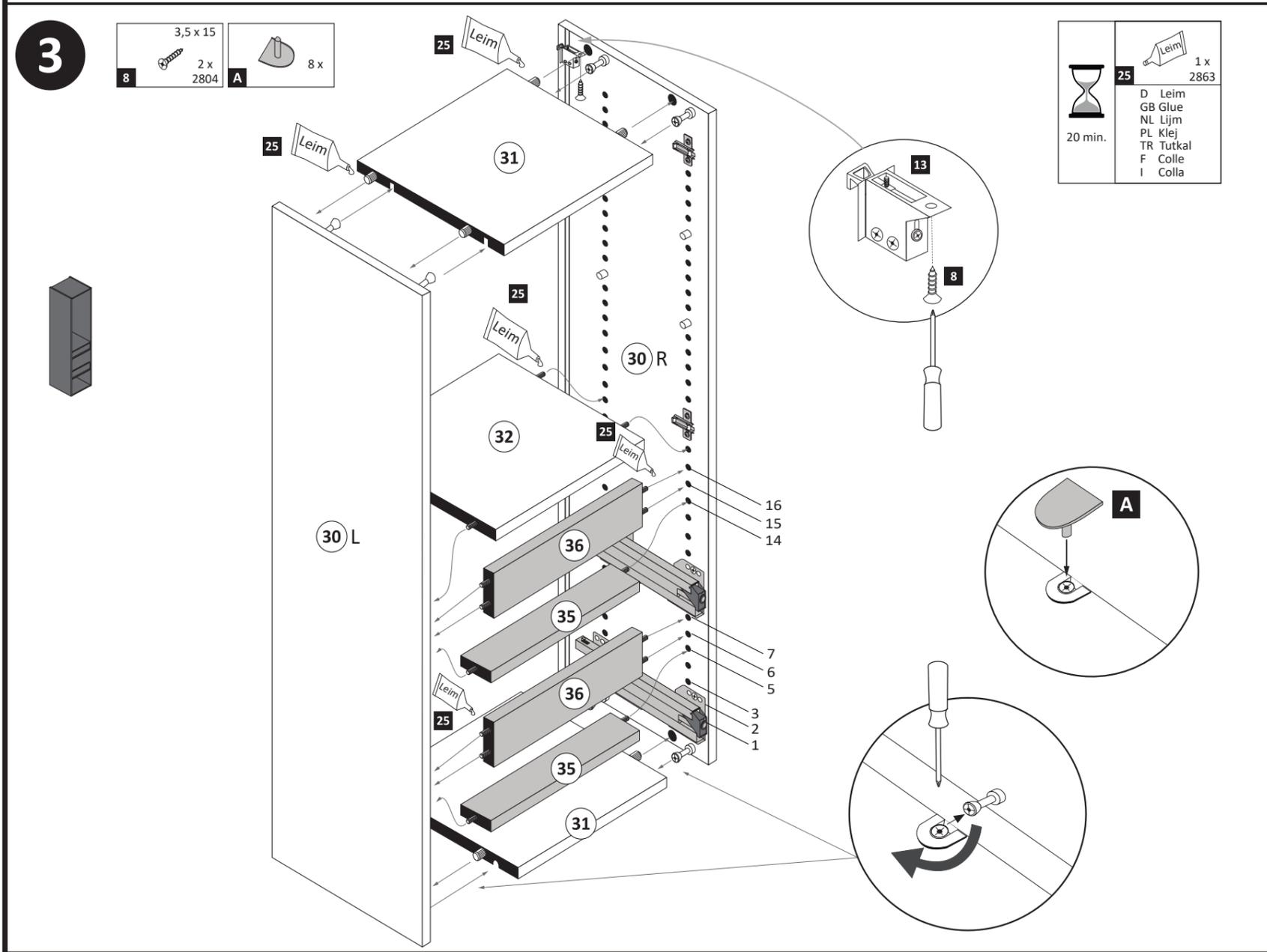
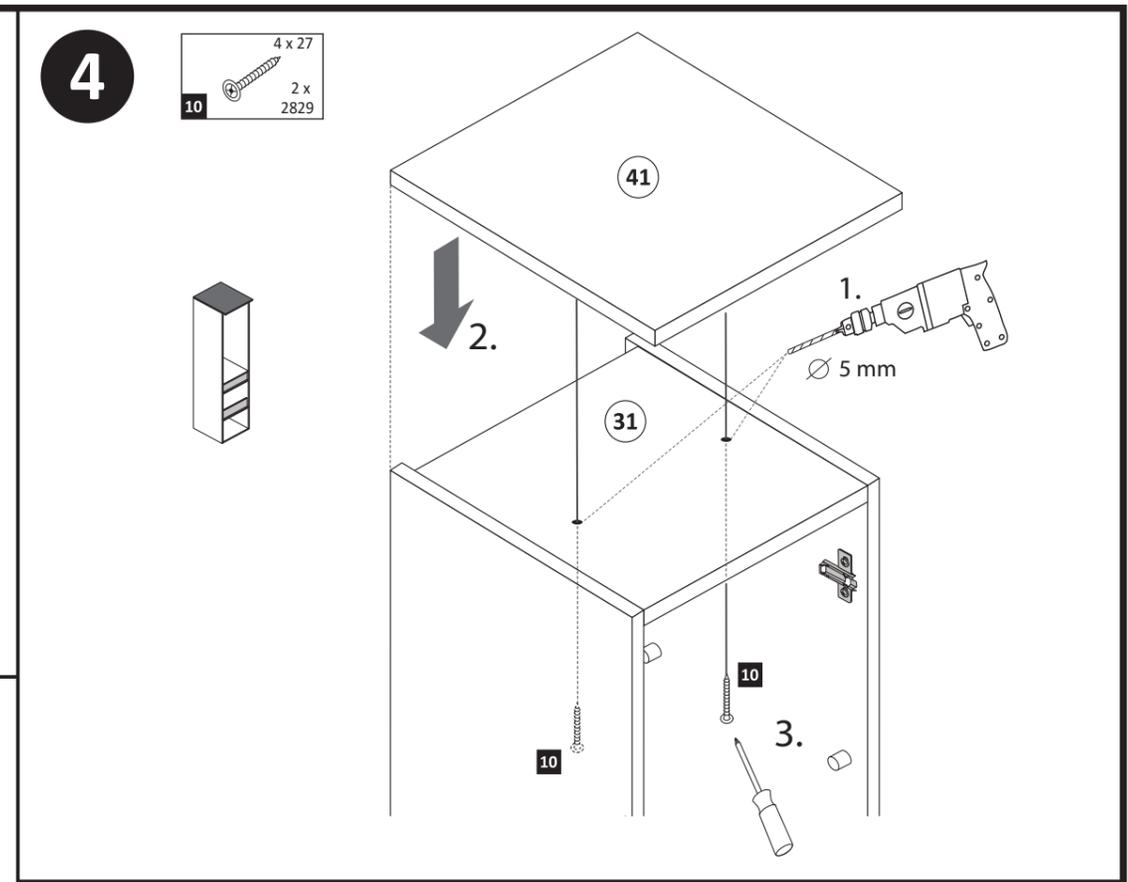
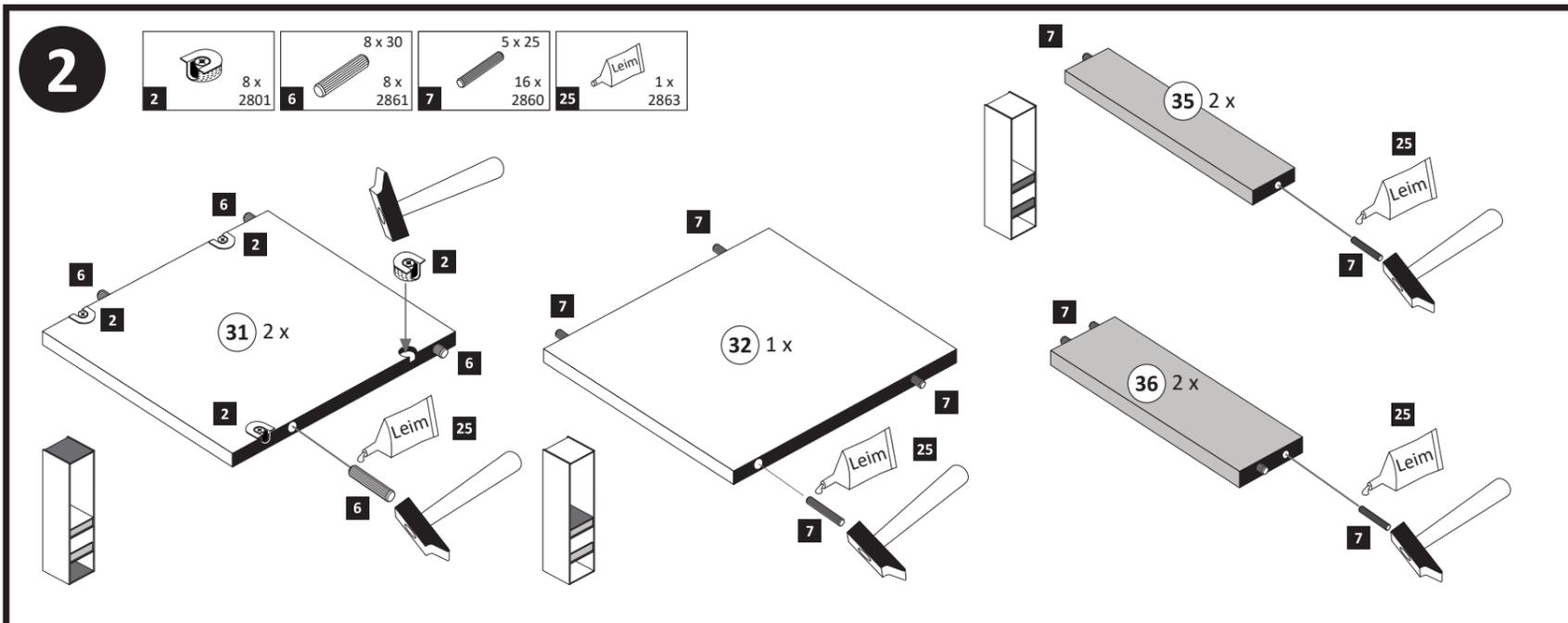
Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.

1

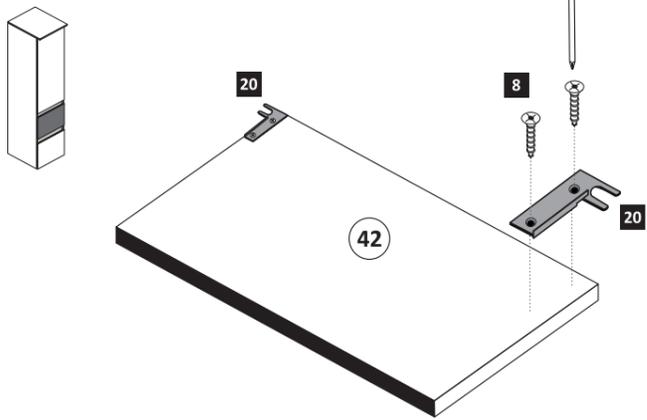
1 8 x 2802	5 2 x 1613	9 5/5 x 16 8 x 2821	13 2 x 2843	14 4 x 30 4 x 2812	15 6,3 x 11 8 x 2815.1	22 2 x R 2 x L 5284.300
---------------	---------------	---------------------------	----------------	--------------------------	------------------------------	----------------------------------



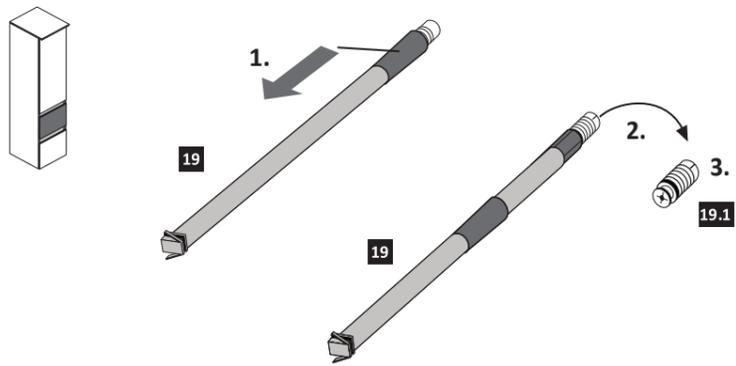
ACHTUNG !
Montagebeispiel rechtsanschlag !
Soll die Tür links angeschlagen werden müssen die Kreuzmontageplatten 5 auf dem linken Seitenteil 30 L montiert werden.



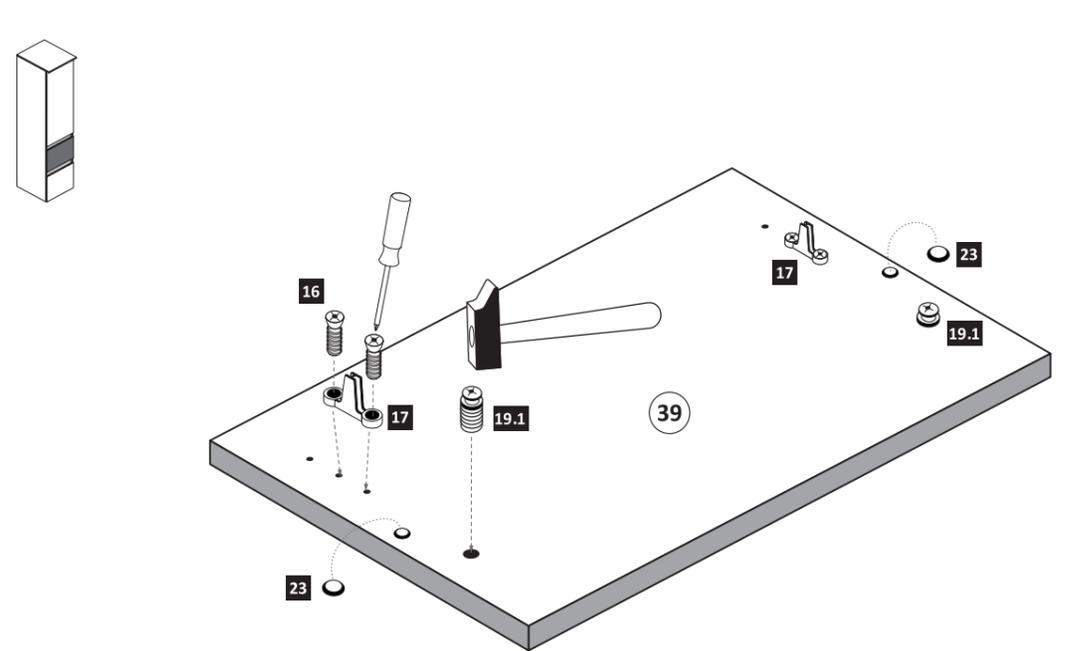
- 6**
- 8 3,5 x 15 4 x 2804
 - 20 2 x



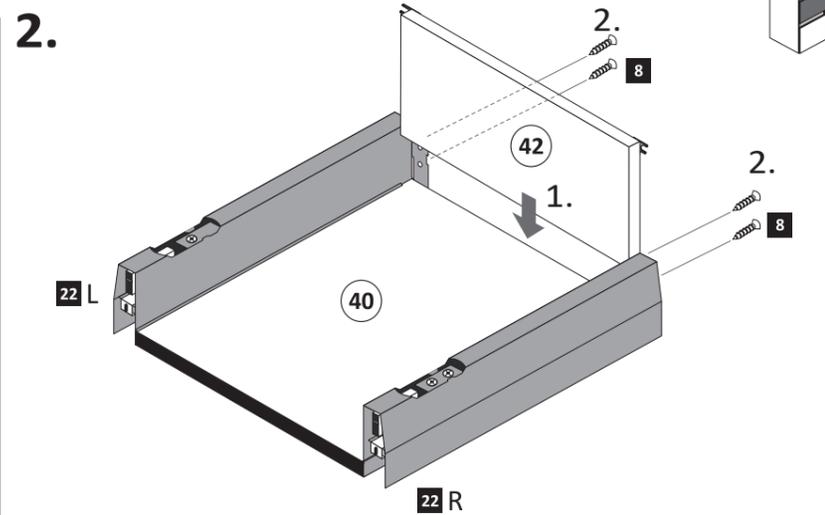
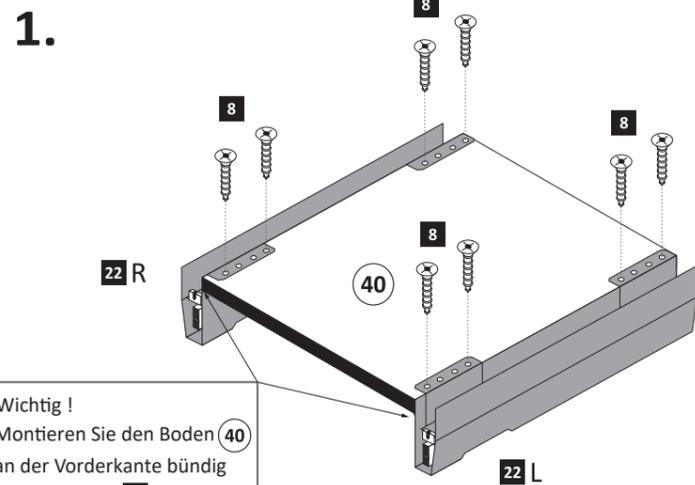
- 7**
- 19 2 x 5286.400



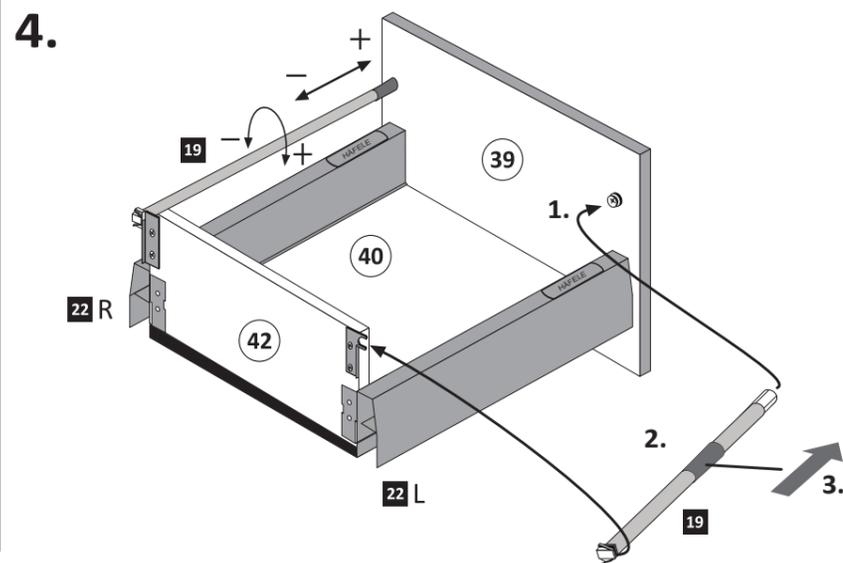
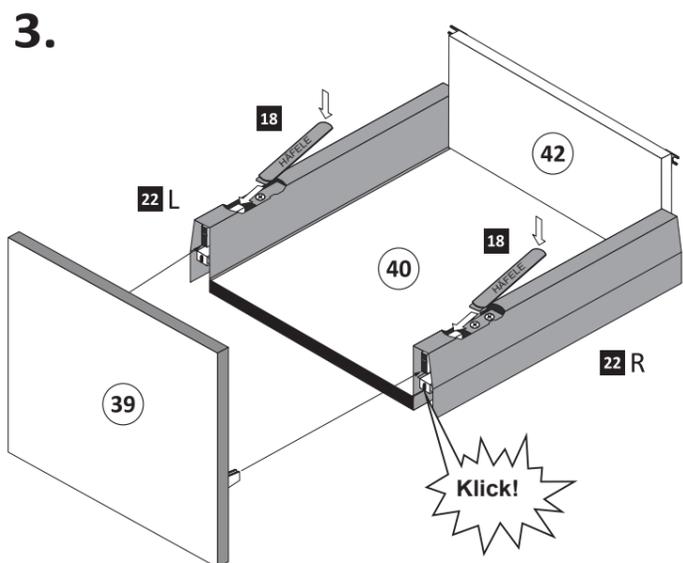
- 8**
- 16 6,3 x 16 4 x 2816
 - 17 2 x 1121
 - 23 2 x 2865



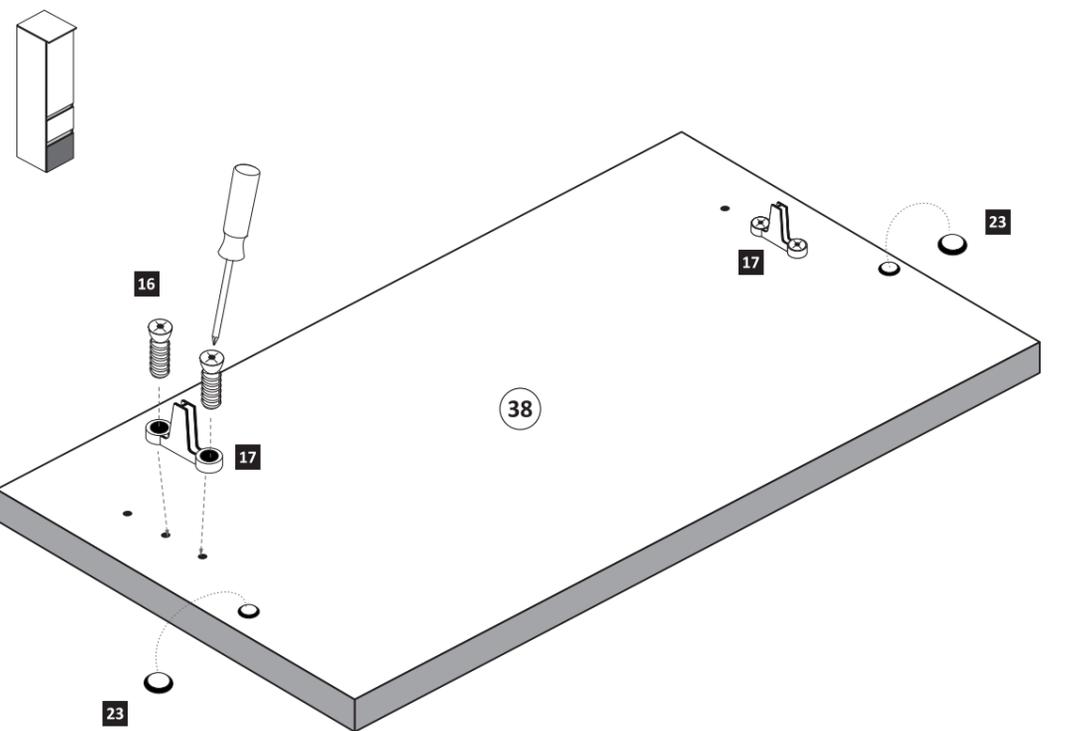
- 9**
- 8 3,5 x 15 12 x 2804
 - 18 2 x 1122
 - 19 2 x 5286.400
 - 22 1 x R 5284.300
 - 22 1 x L 5284.300



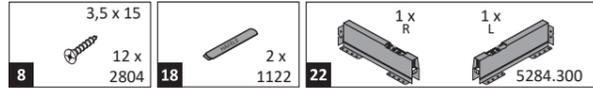
Wichtig!
Montieren Sie den Boden (40)
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge (22)!



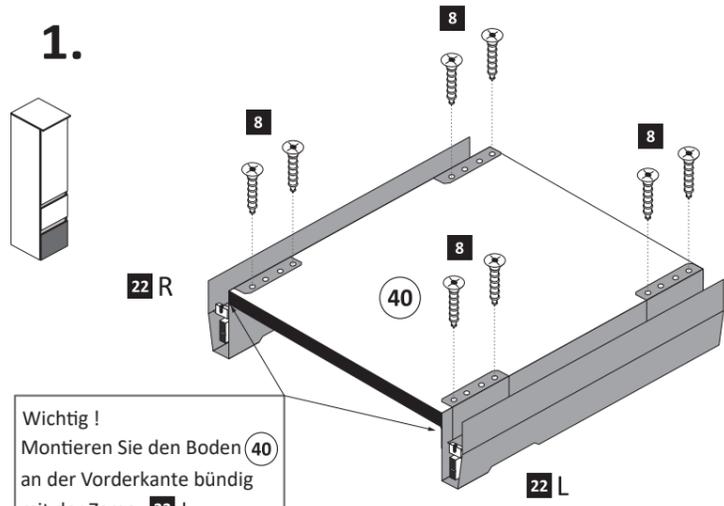
- 10**
- 16 6,3 x 16 4 x 2816
 - 17 2 x 1121
 - 23 2 x 2865



11

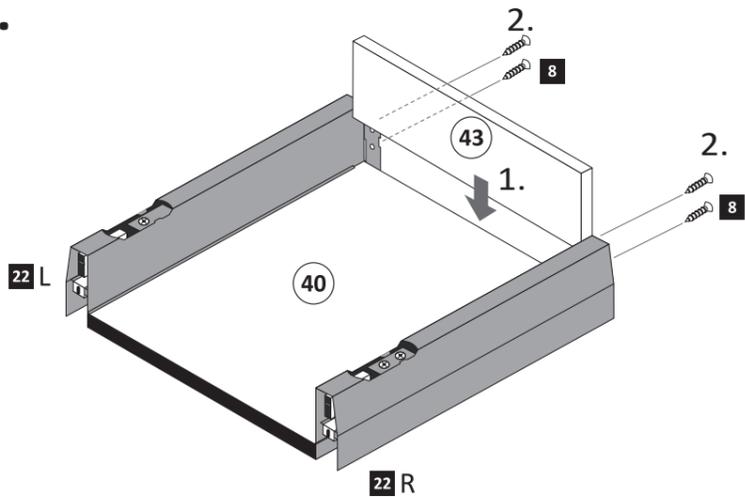


1.

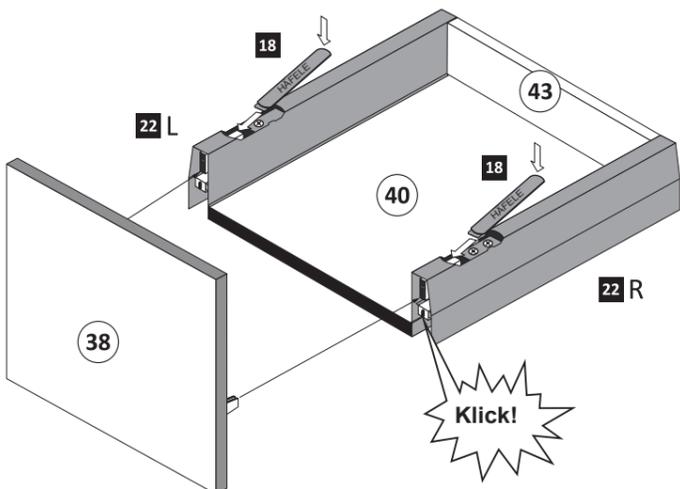


Wichtig!
Montieren Sie den Boden (40) an der Vorderkante bündig mit der Zarge (22)!

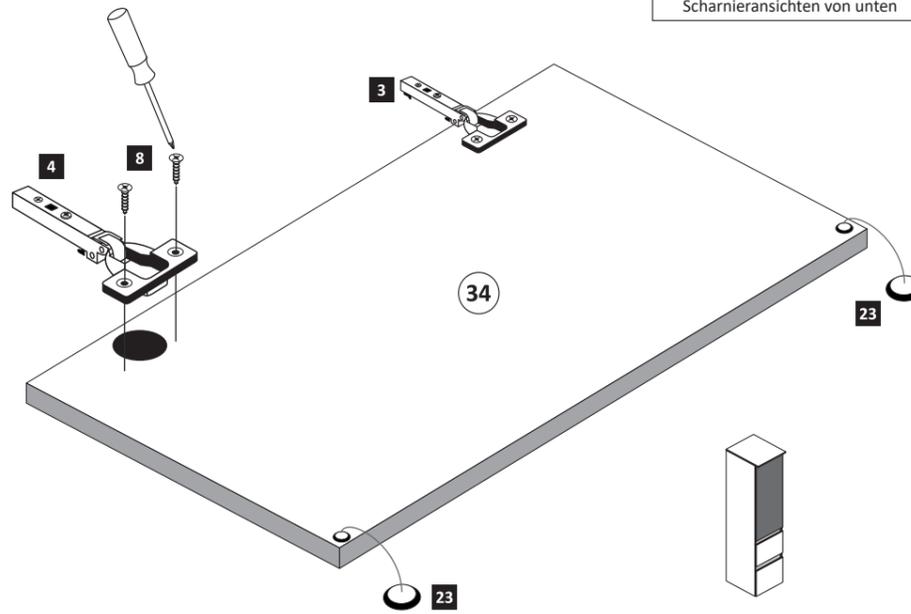
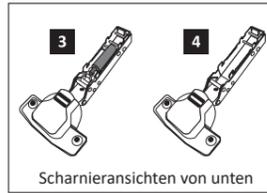
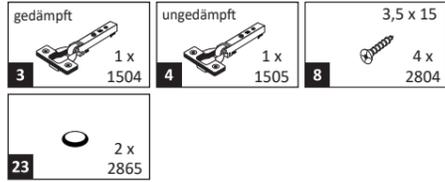
2.



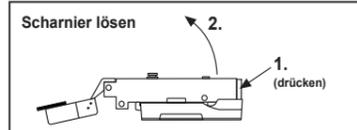
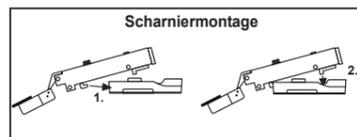
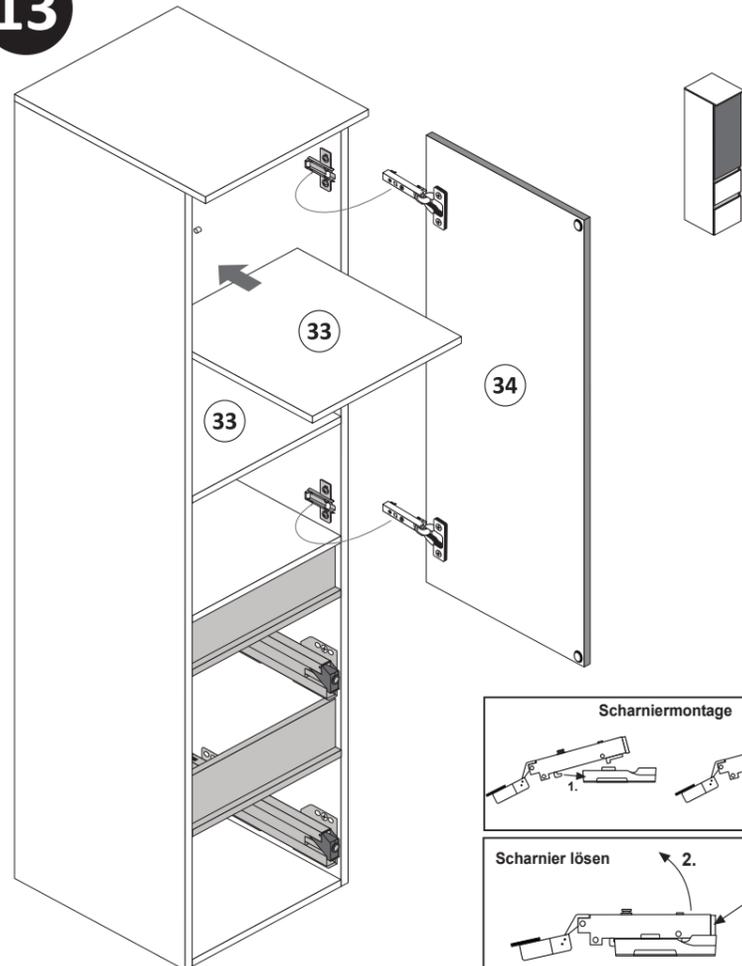
3.



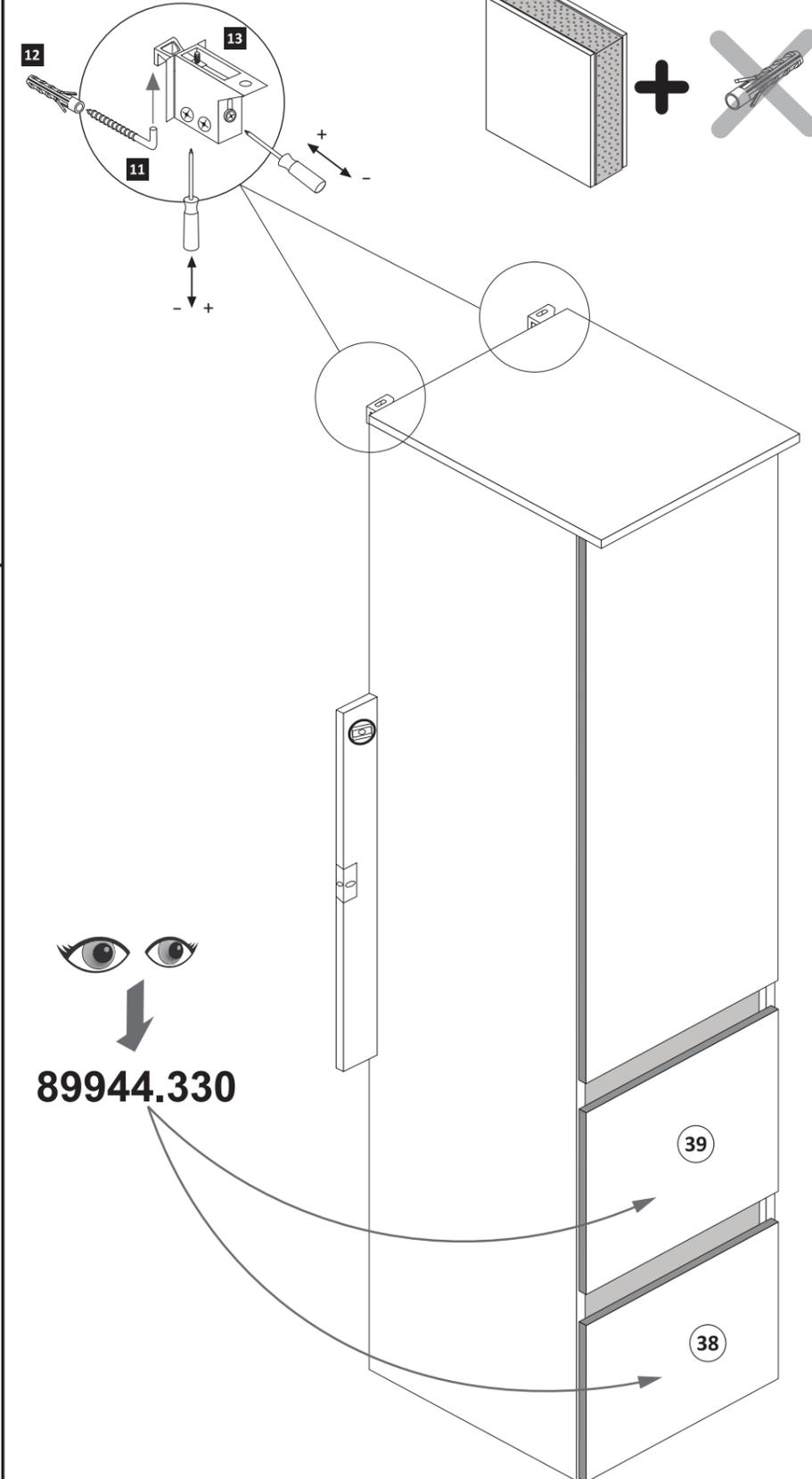
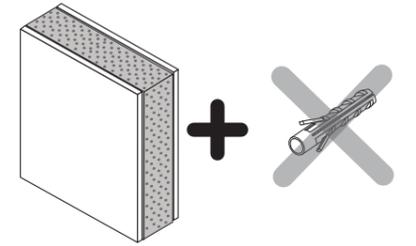
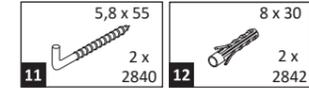
12



13



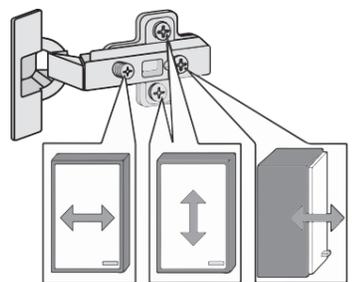
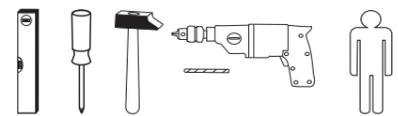
14



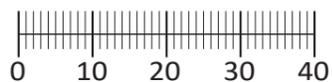
89944.330



Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88143.734	



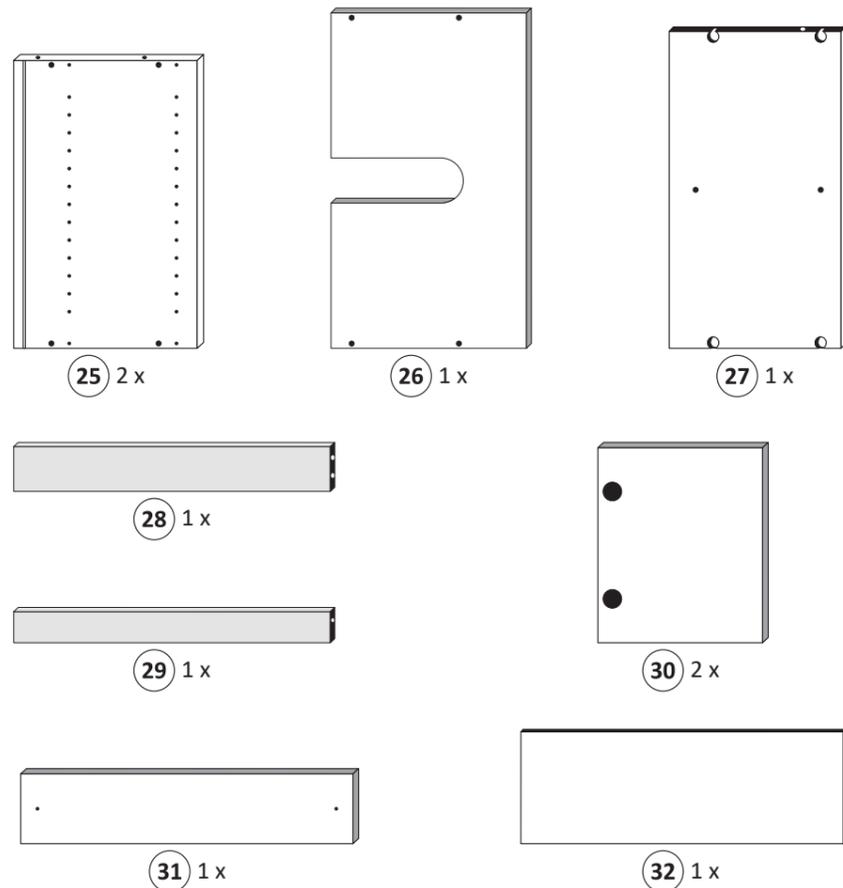
1 4 x 2802	2 4 x 2801	ungedämpft 3 2 x 1505	gedämpft 4 2 x 1504	5 4 x 1613
6 3,5 x 15 12 x 2804	7 8 x 30 8 x 2861	8 5 x 25 6 x 2860	9 2 x 2845	10 6,3 x 11 2 x 2815
11 6,3 x 16 2 x 2816	12 5,8 x 55 2 x 2840	13 8 x 30 2 x 2842	14 2 x 2843	15 4 x 30 4 x 2812
16 4 x 30 1 x 2830	17 2 x 2865	18 25 x 2862	19 Leim 1 x 2863	A 4 x



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

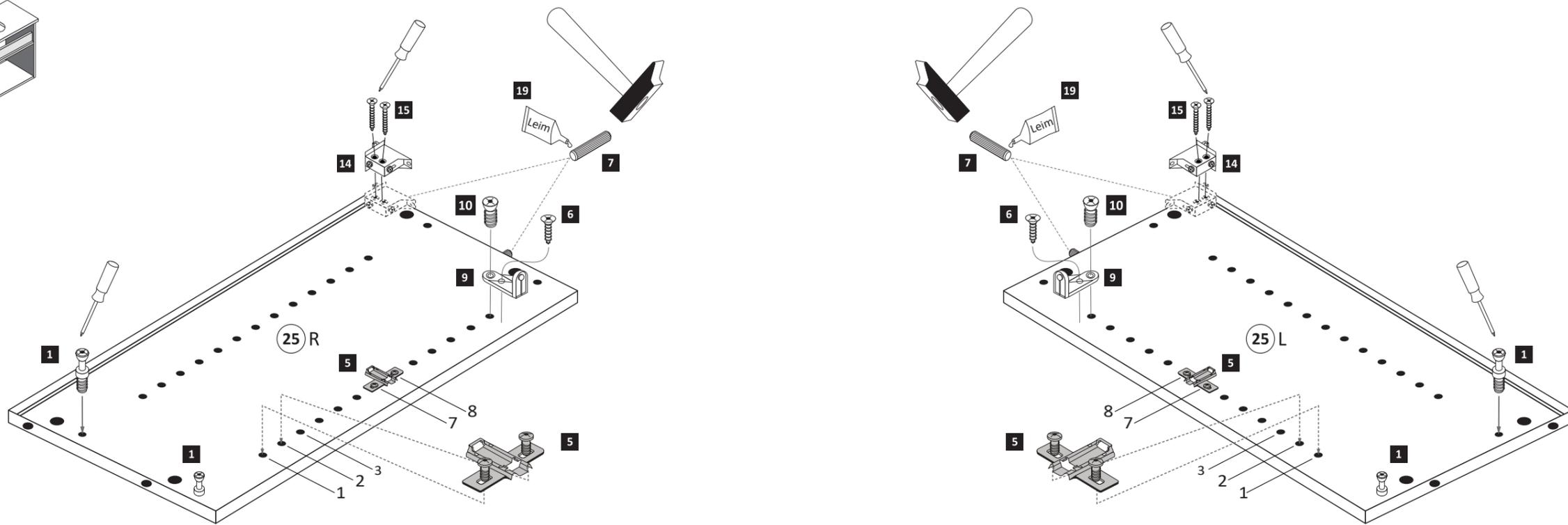
Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



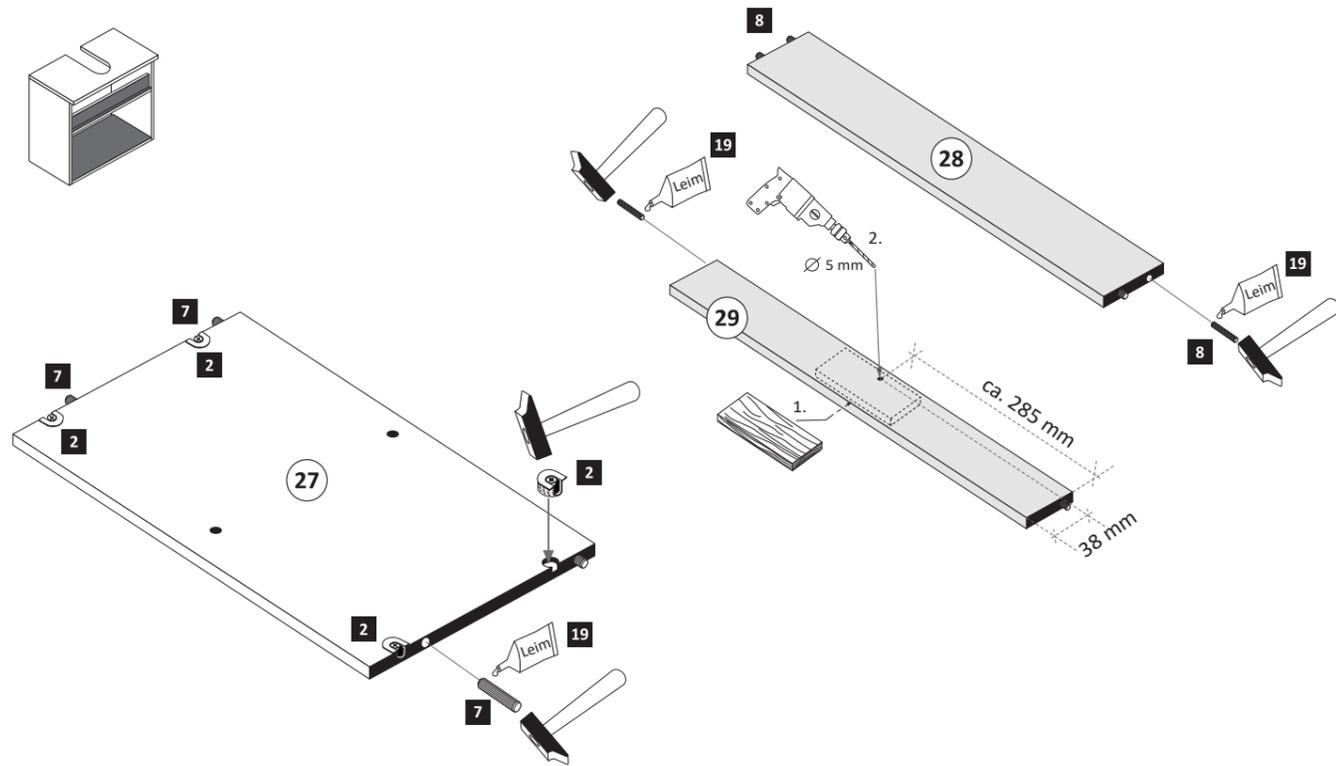
1

1 4 x 2802	5 4 x 1613	6 3,5 x 15 2 x 2804	7 8 x 30 4 x 2861	9 2 x 2845	10 6,3 x 11 2 x 2815	14 2 x 2843	15 4 x 30 4 x 2812	19 Leim 1 x 2863
----------------------	----------------------	----------------------------------	--------------------------------	----------------------	-----------------------------------	-----------------------	---------------------------------	-------------------------------



2

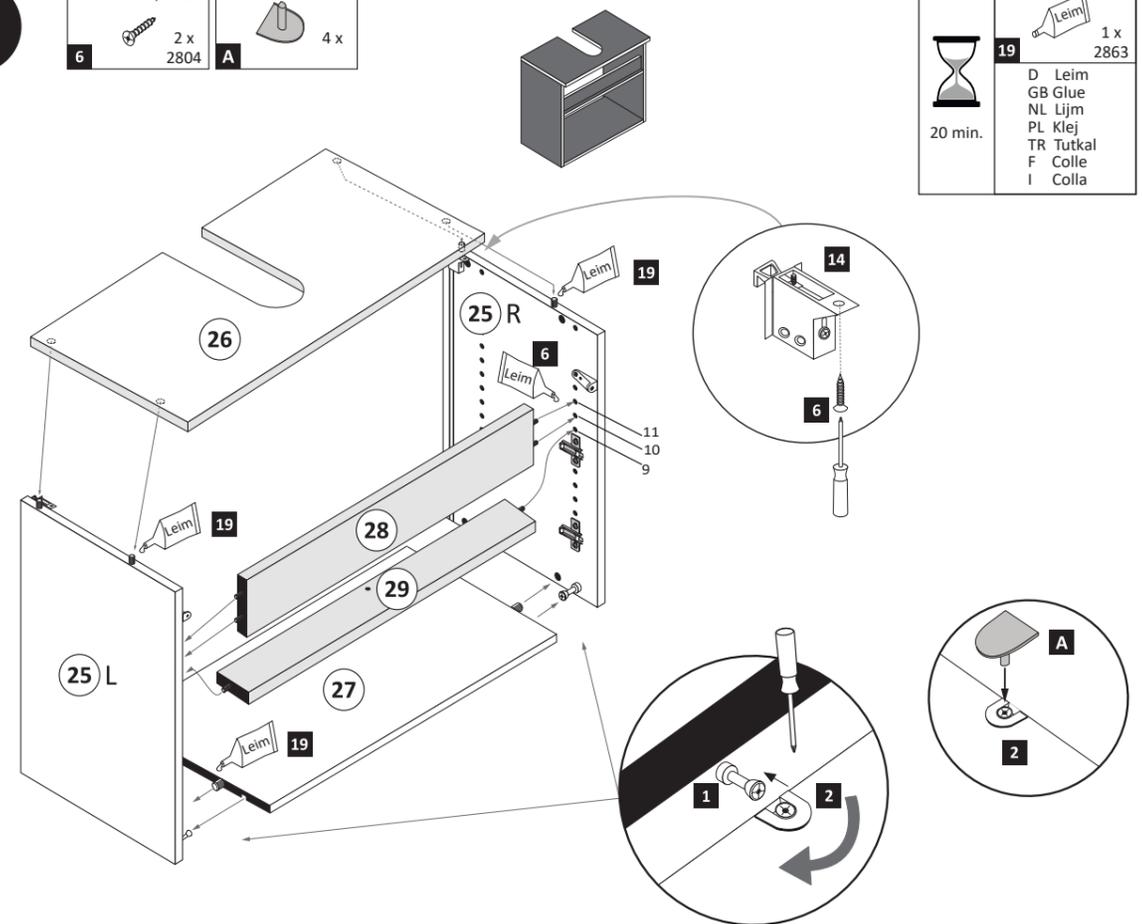
- 2**  4 x 2801
- 7**  8 x 30 4 x 2861
- 8**  5 x 25 6 x 2860
- 19**  1 x 2863



3

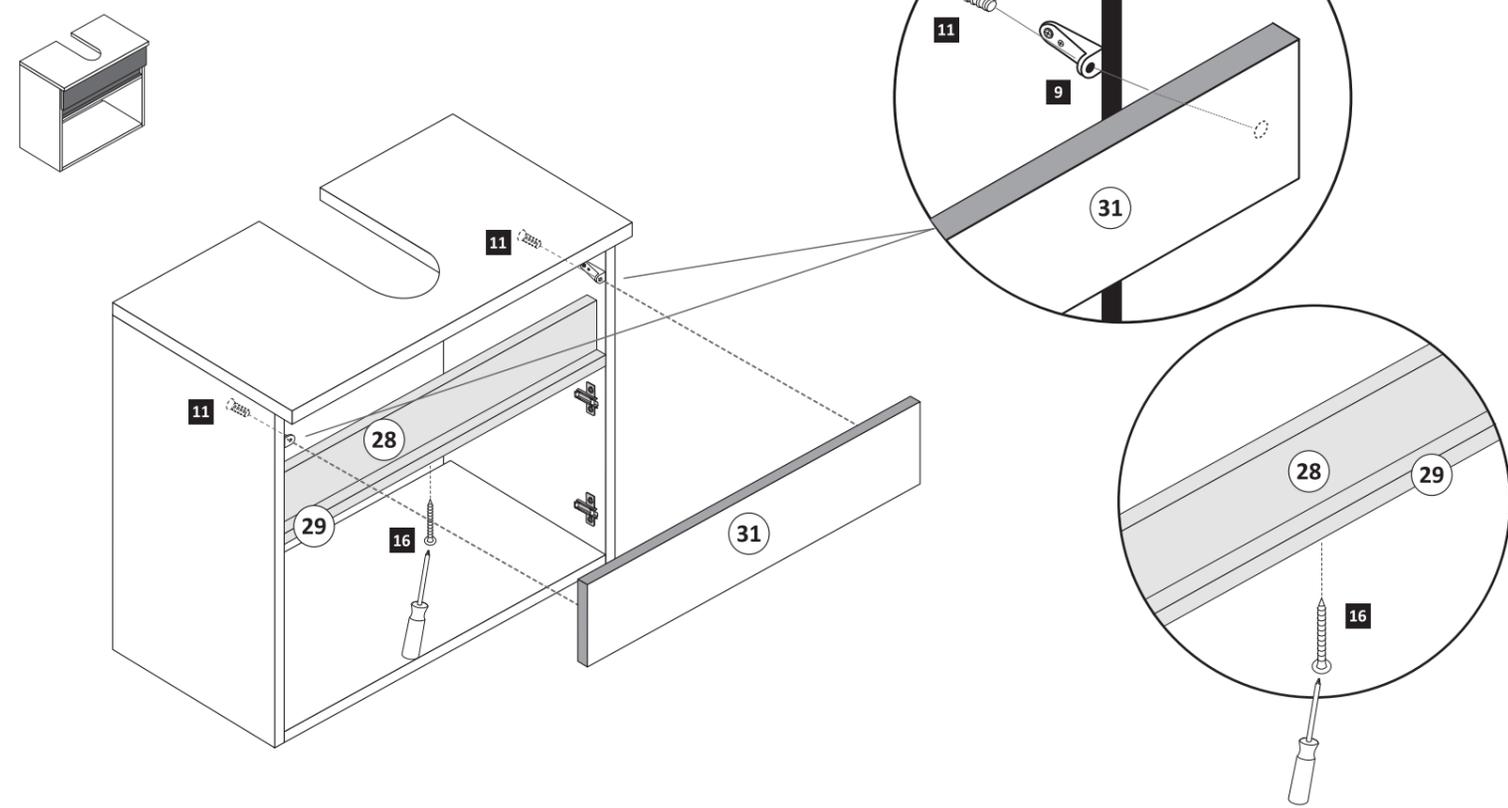
- 6**  3,5 x 15 2 x 2804
- A**  4 x

	19  1 x 2863
20 min.	D Leim GB Glue NL Lijm PL Klej TR Tutkal F Colle I Colla



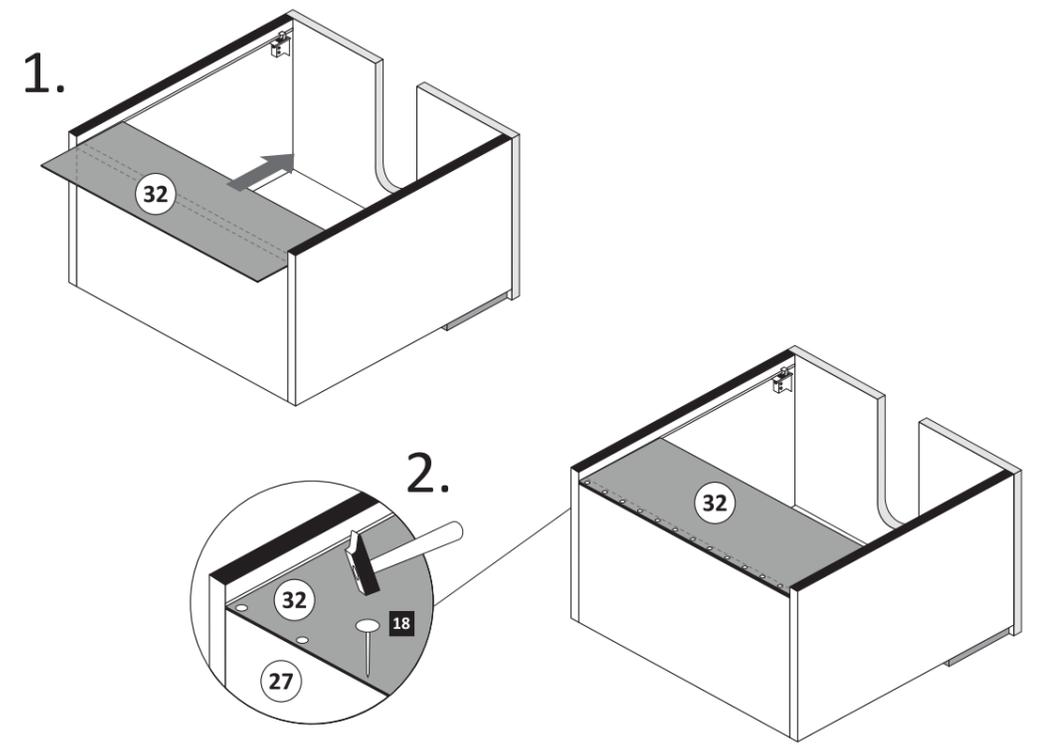
4

- 11**  6,3 x 16 2 x 2816
- 16**  4 x 30 1 x 2830

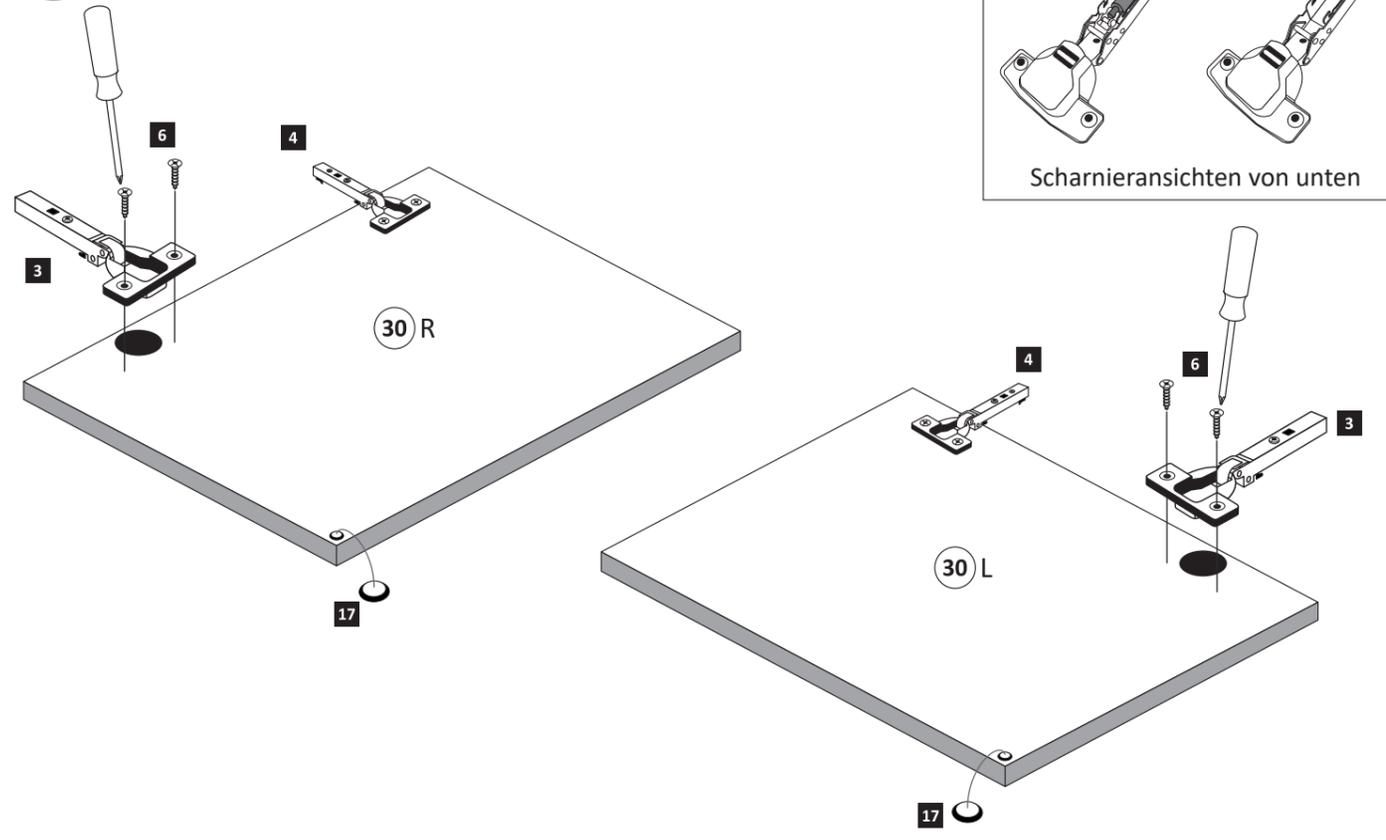
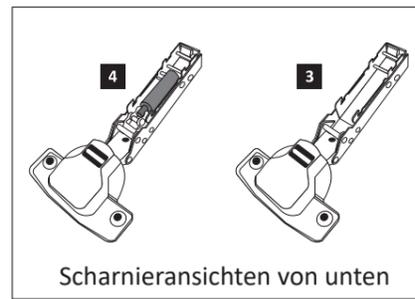


5

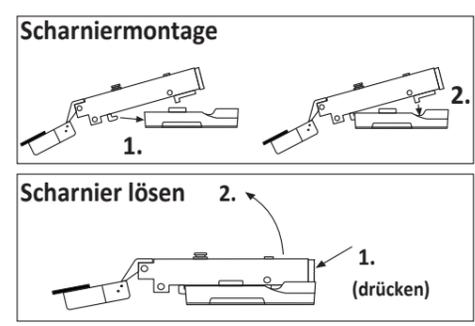
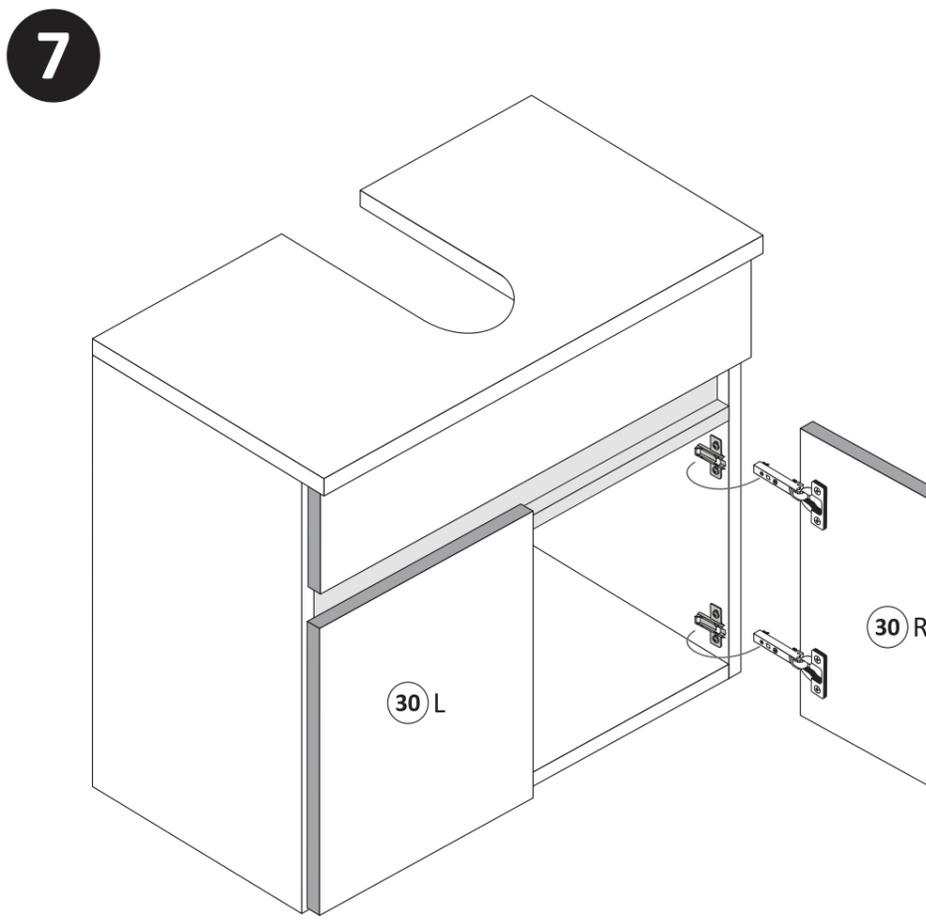
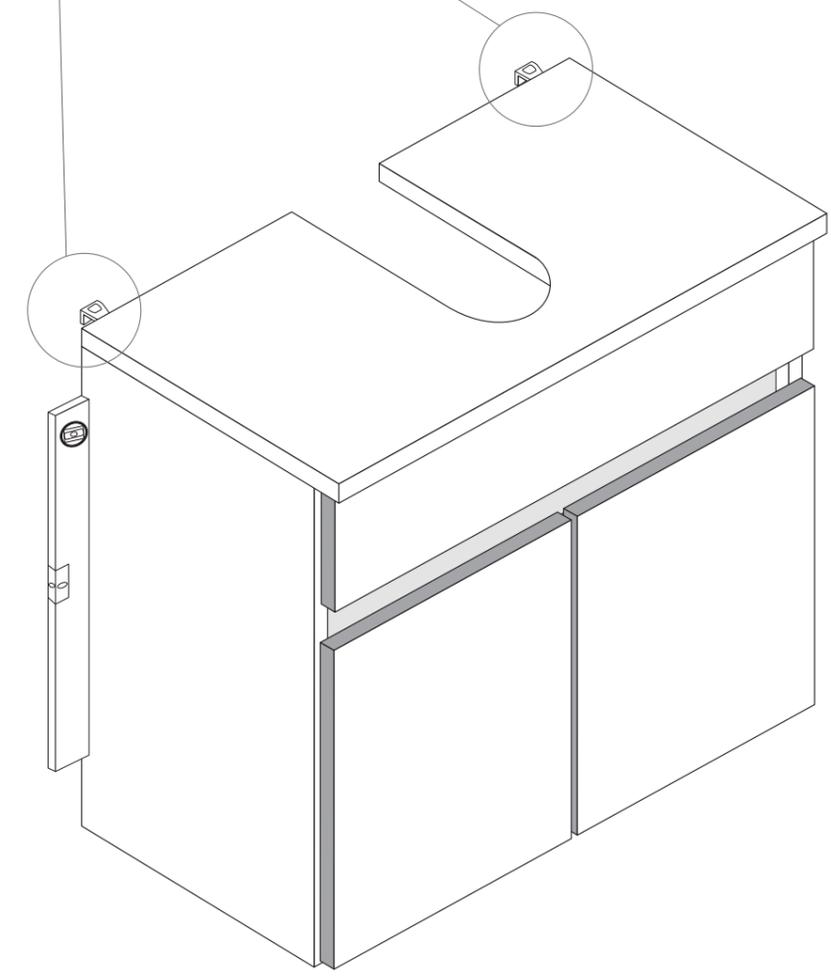
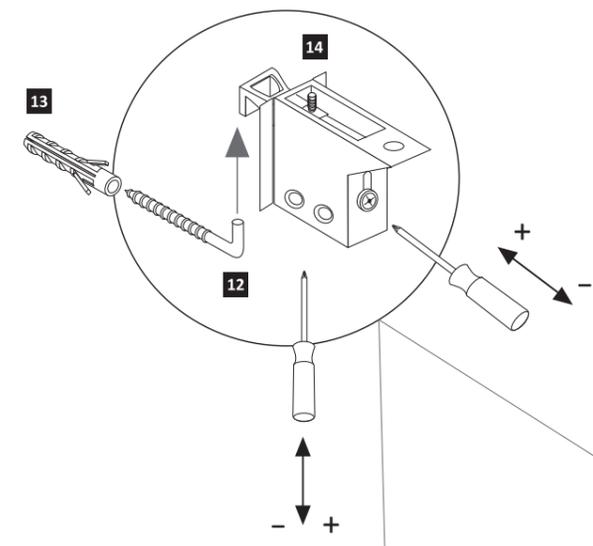
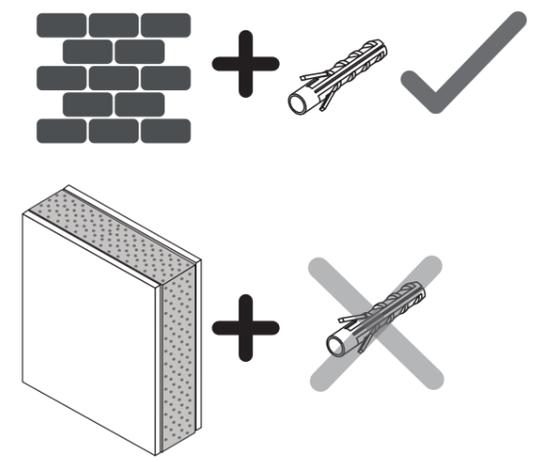
- 18**  25 x 2862



- 6**
- | | | | |
|---|---|---|--|
| ungedämpft | gedämpft | 3,5 x 15 | |
| 3  2 x 1505 | 4  2 x 1504 | 6  8 x 2804 | 17  2 x 2865 |



- 8**
- | | |
|---|---|
| 12  5,8 x 55 2 x 2840 | 13  8 x 30 2 x 2842 |
|---|---|





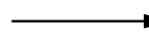
D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



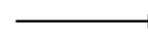
PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



www.till-hilft.de



Montagehilfen



GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



www.till-hilft.de



Montagehilfen



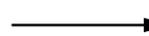
FR

signes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés



www.till-hilft.de



Montagehilfen



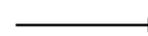
HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



www.till-hilft.de



Montagehilfen



IT

Important disposizioni di sicurezza

L'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialișilor autorizați



www.till-hilft.de



Montagehilfen



NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



www.till-hilft.de



Montagehilfen



CZ

Důležité bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svídel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář



www.till-hilft.de



Montagehilfen



RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



www.till-hilft.de



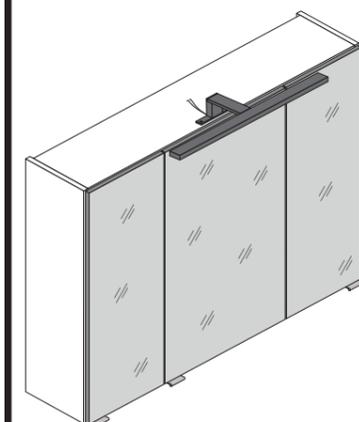
Montagehilfen



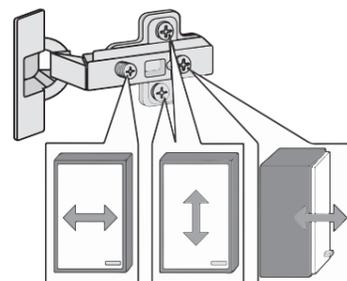
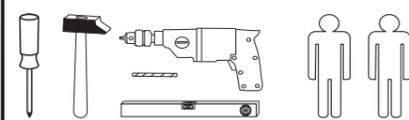
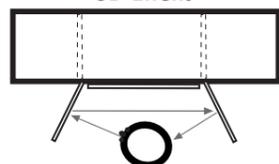
89904.330



Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88085.532	



3D-Effekt



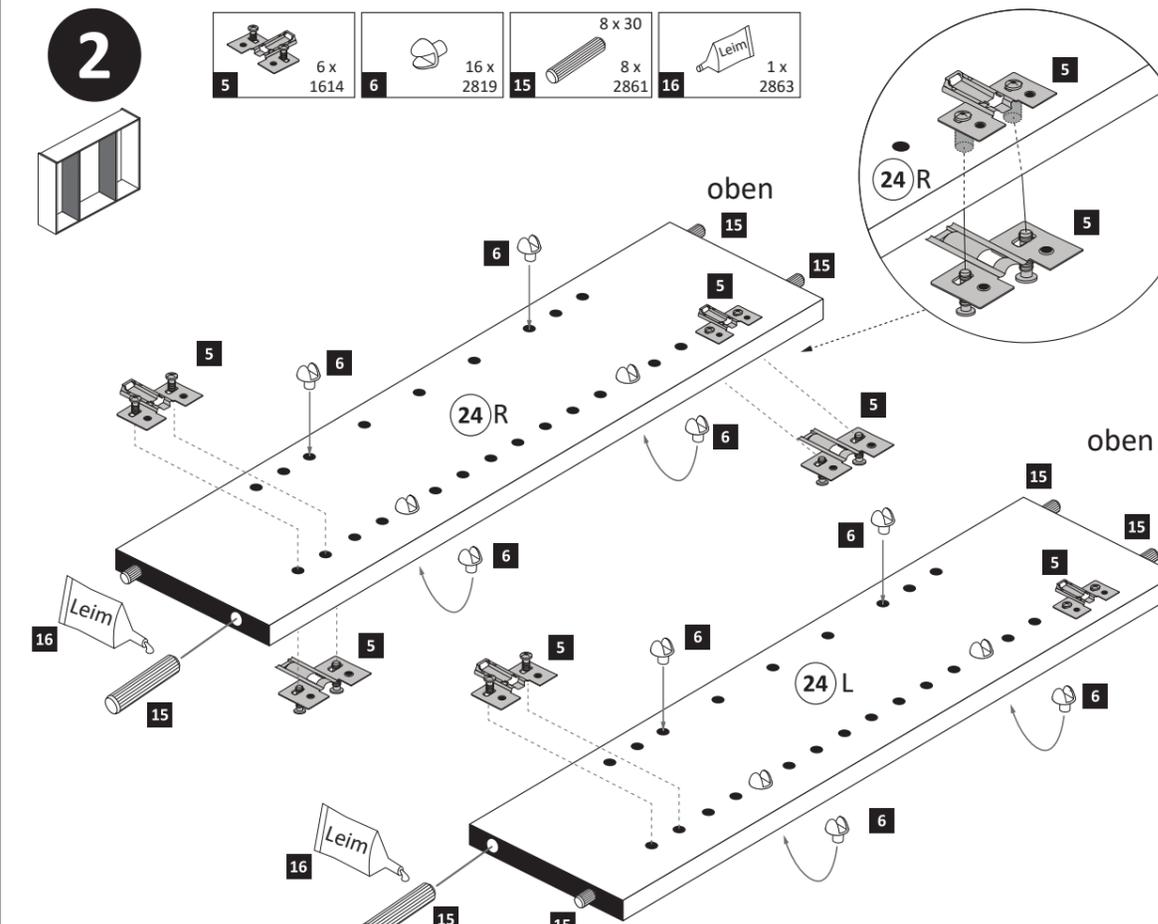
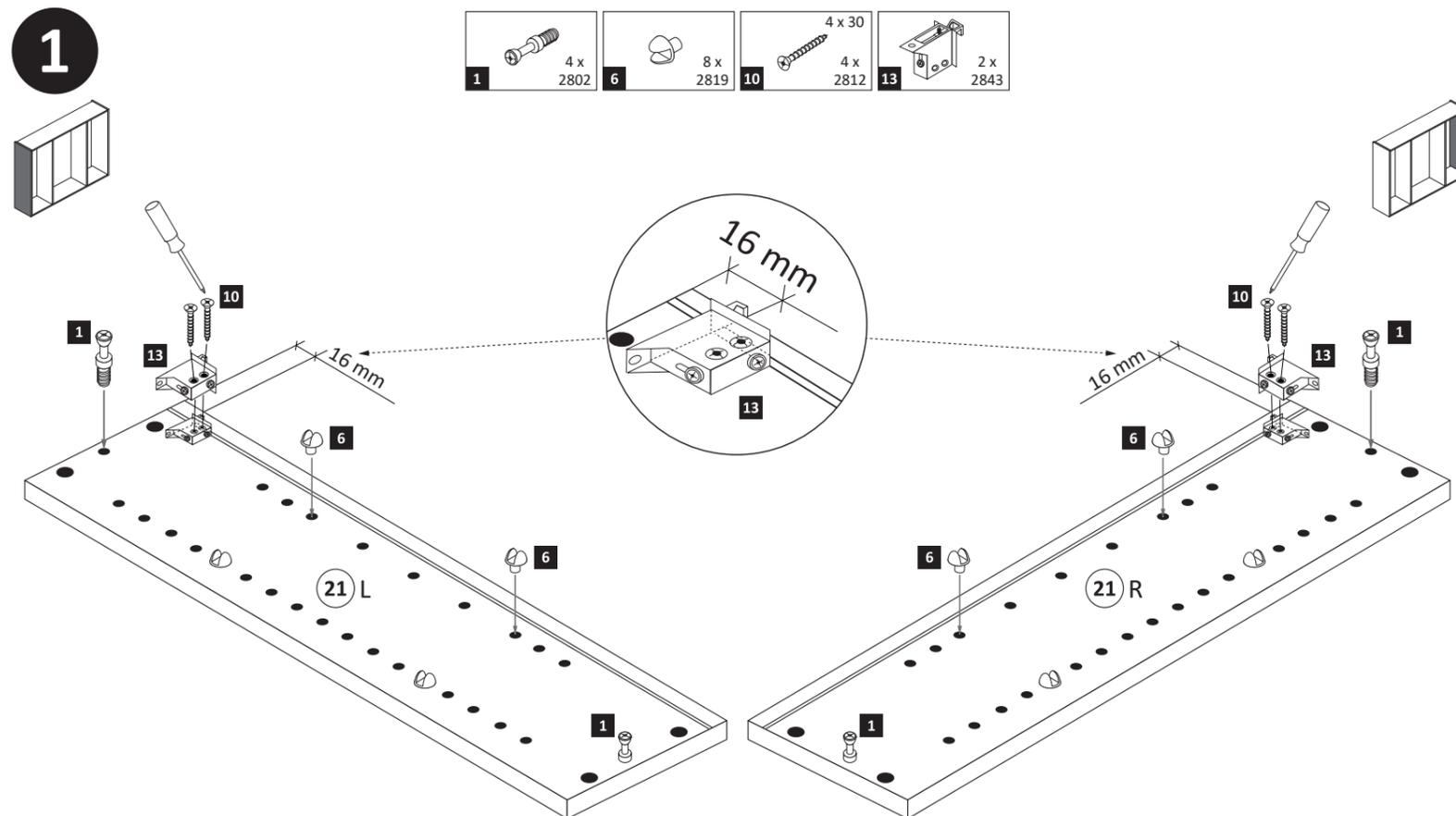
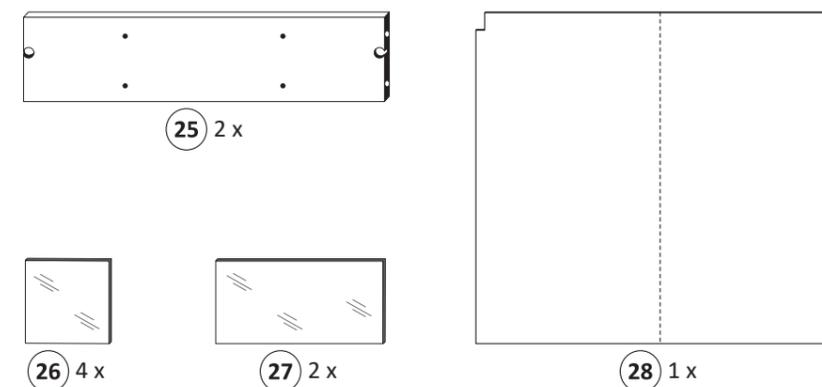
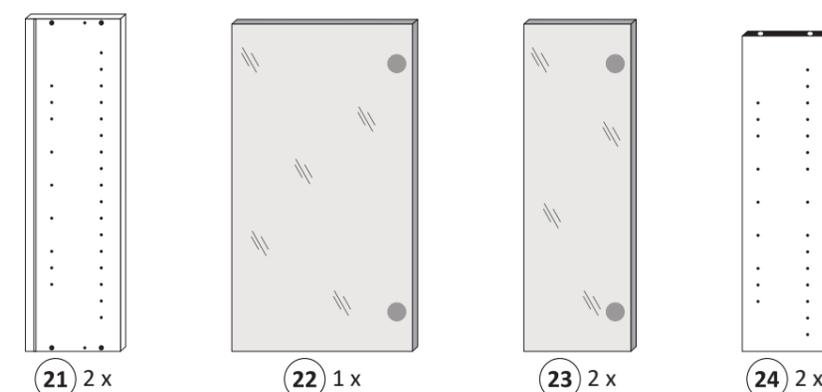
1 4 x 2802	2 4 x 2801	gedämpft 3 3 x 1506	ungedämpft 4 3 x 1507	5 6 x 1614
6 24 x 2819	7 25 x 2862	8 3 x	9 3 x 15 6 x 2803	10 4 x 30 4 x 2812
11 5,8 x 55 2 x 2840	12 8 x 30 2 x 2842	13 2 x 2843	14 6 x 2865	15 8 x 30 16 x 2861
16 Leim 1 x 2863	17 3,5 x 15 26 x 2804	18 1 x 2 x	19 1 x 2 x	
A 4 x				



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

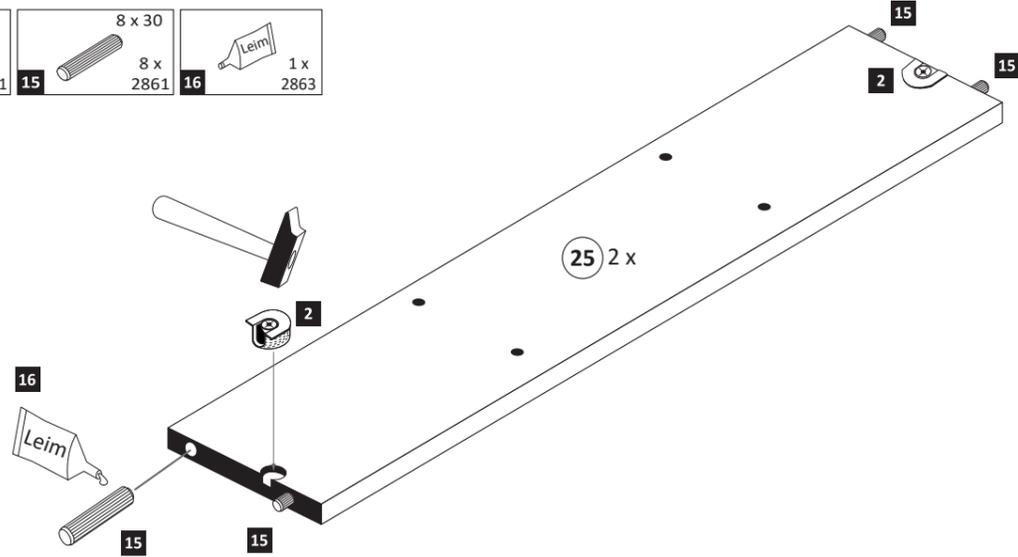
Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



3

- 2** 4 x 2801
- 15** 8 x 30 8 x 2861
- 16** 1 x 2863



4

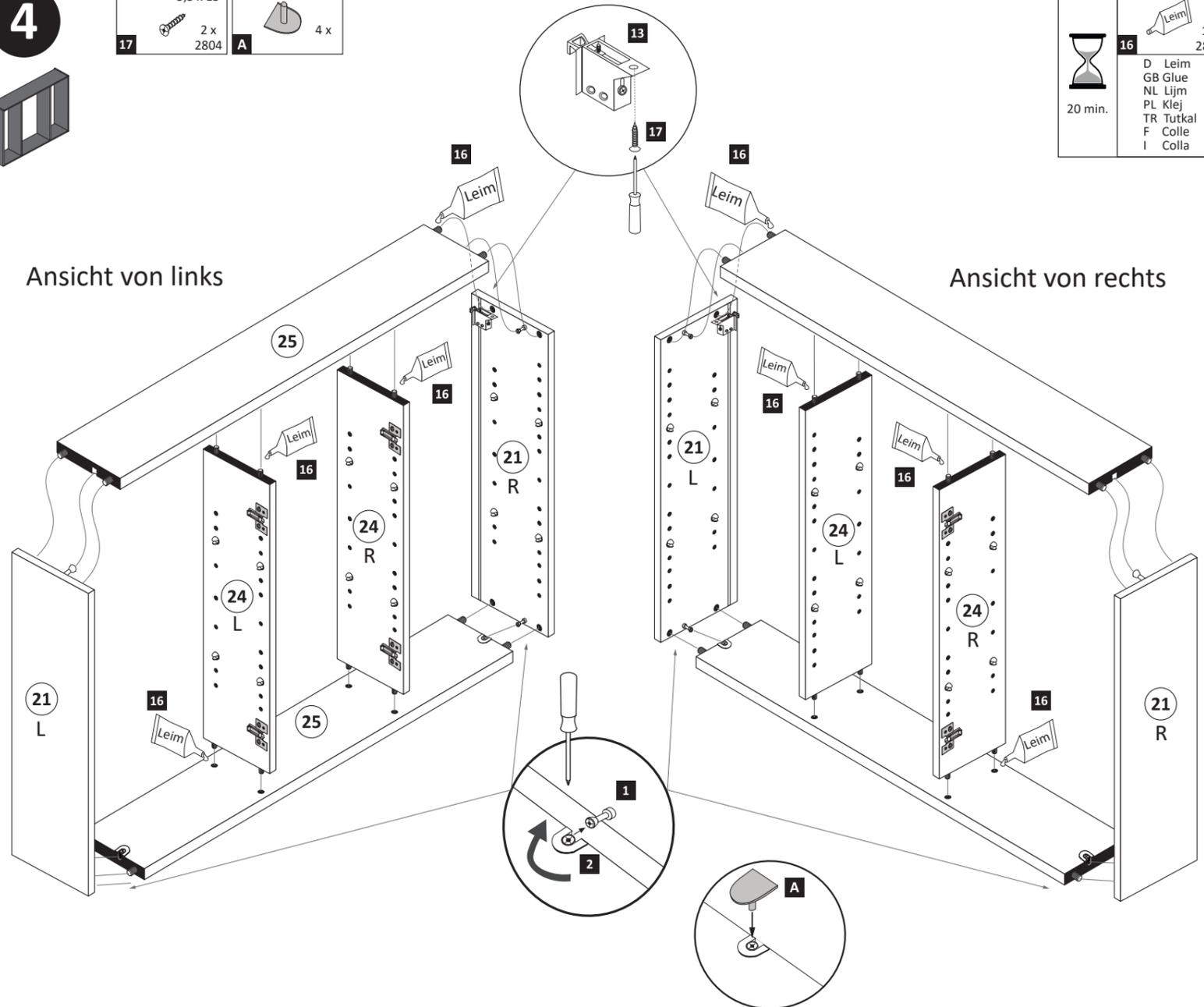
- 17** 3,5 x 15 2 x 2804
- A** 4 x



- 16** 1 x 2863
- 20 min.
- D Leim
- GB Glue
- NL Lijm
- PL Klej
- TR Tutkal
- F Colle
- I Colla

Ansicht von links

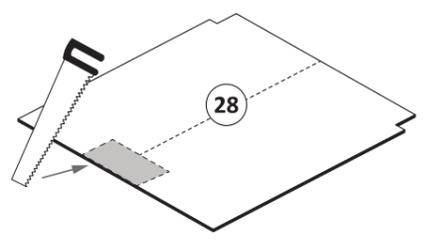
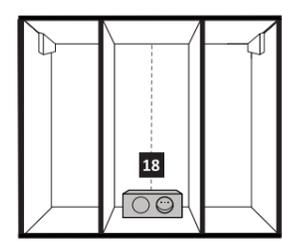
Ansicht von rechts



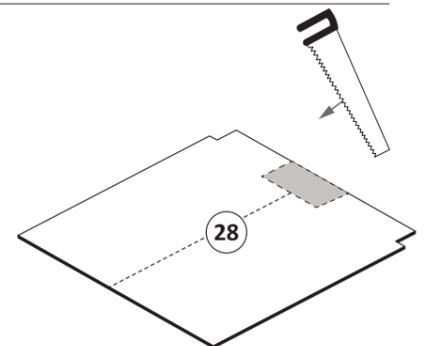
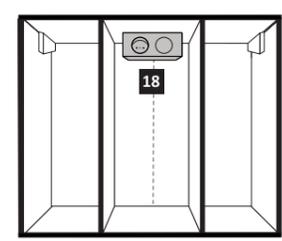
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe - 10 mm aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



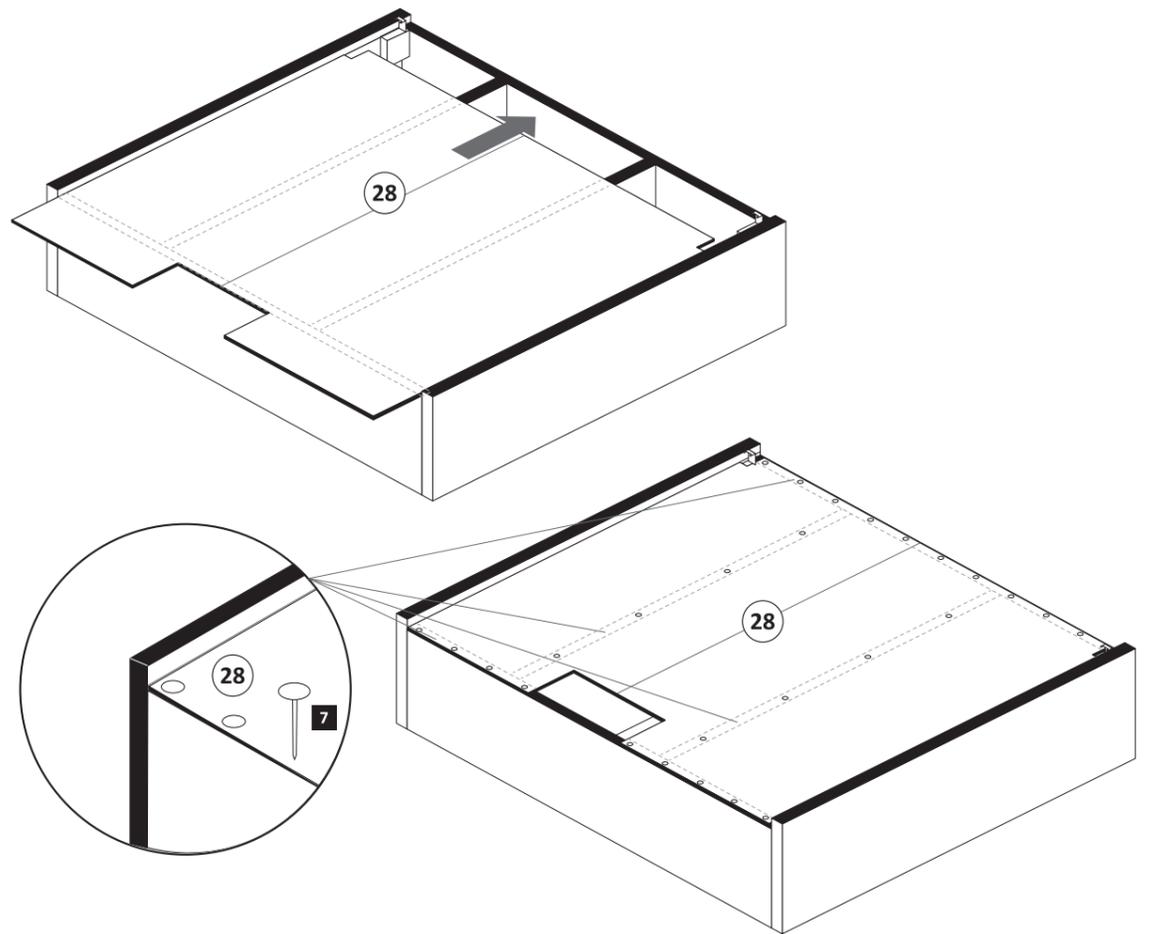
Variante 2: Trafomontage oben

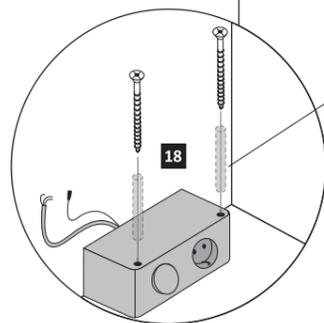
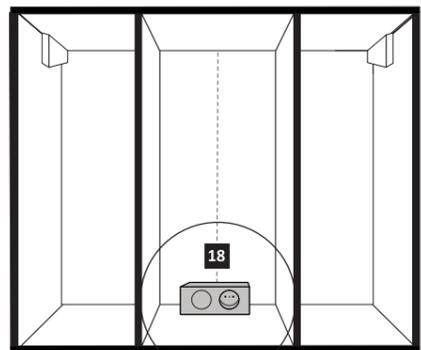
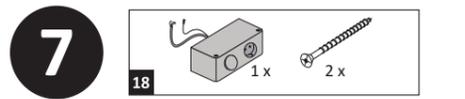


6

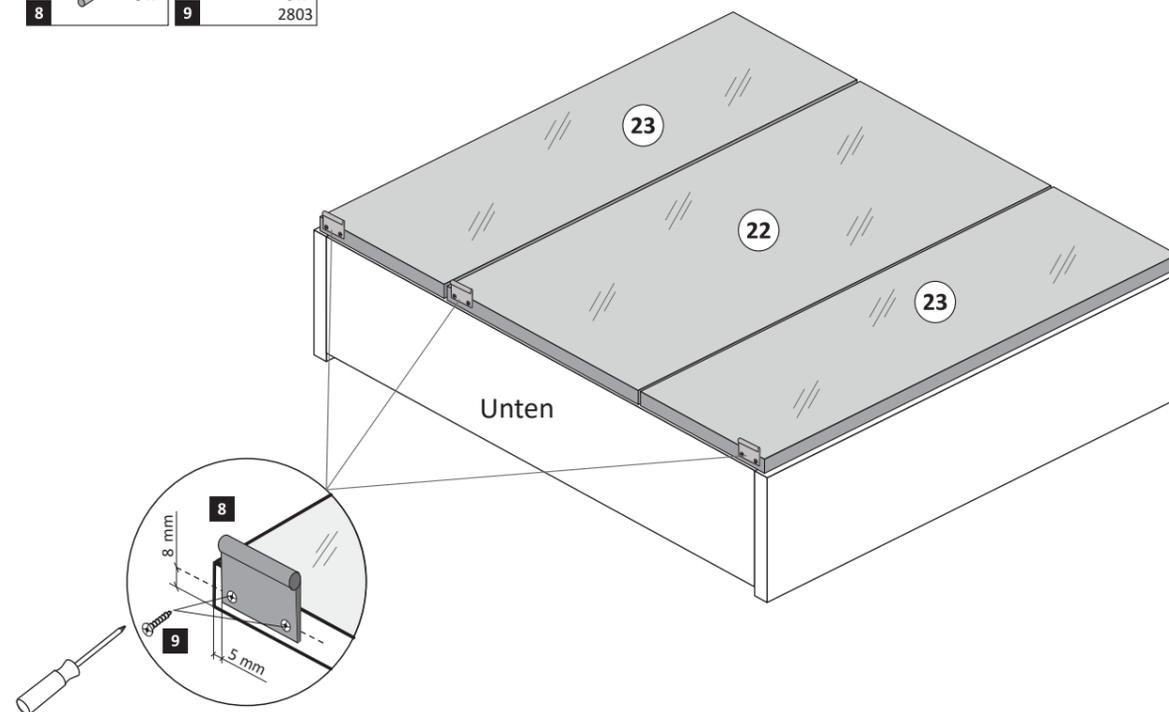
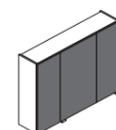
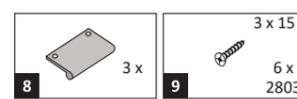
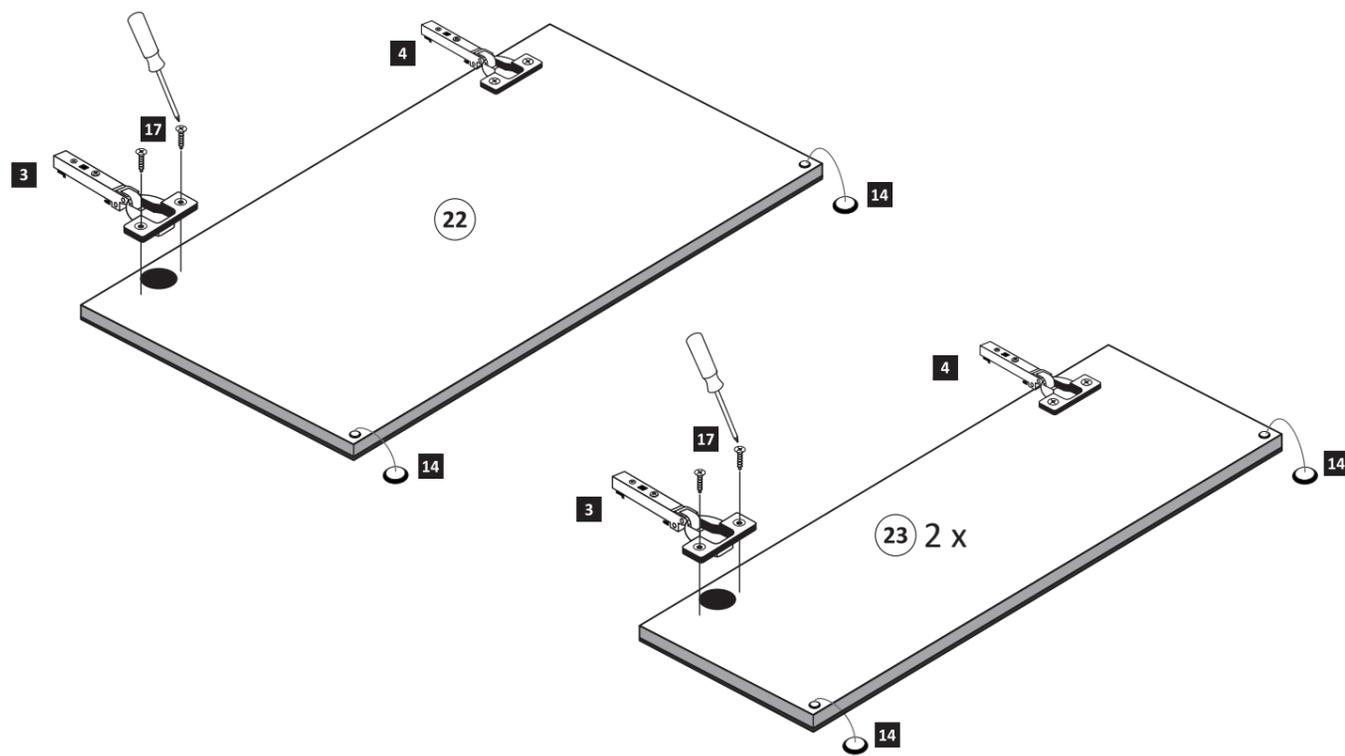
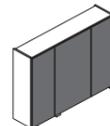
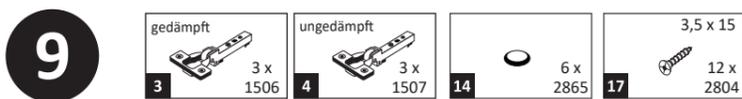
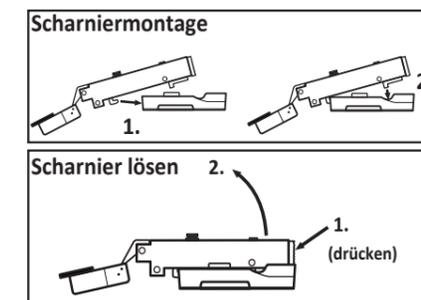
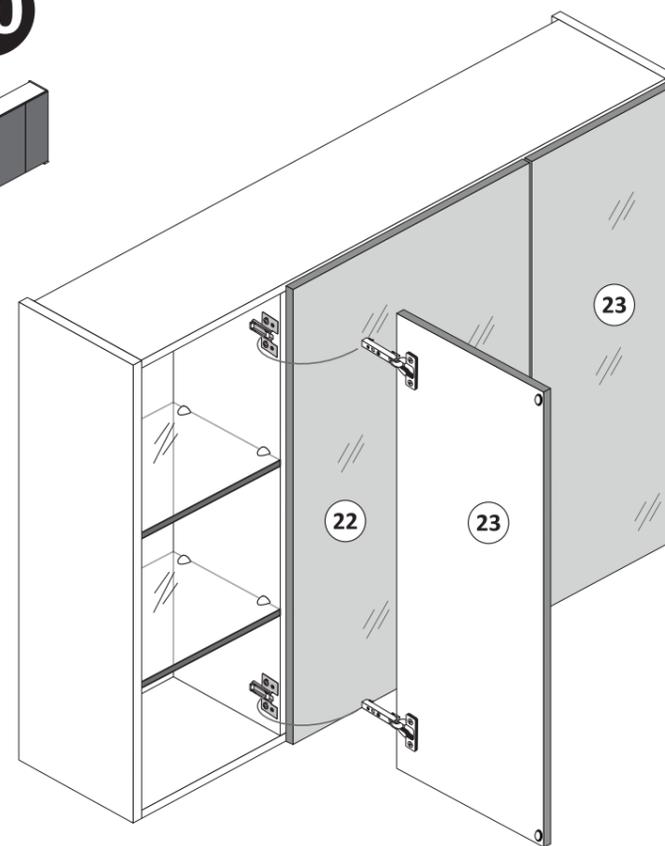
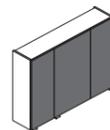
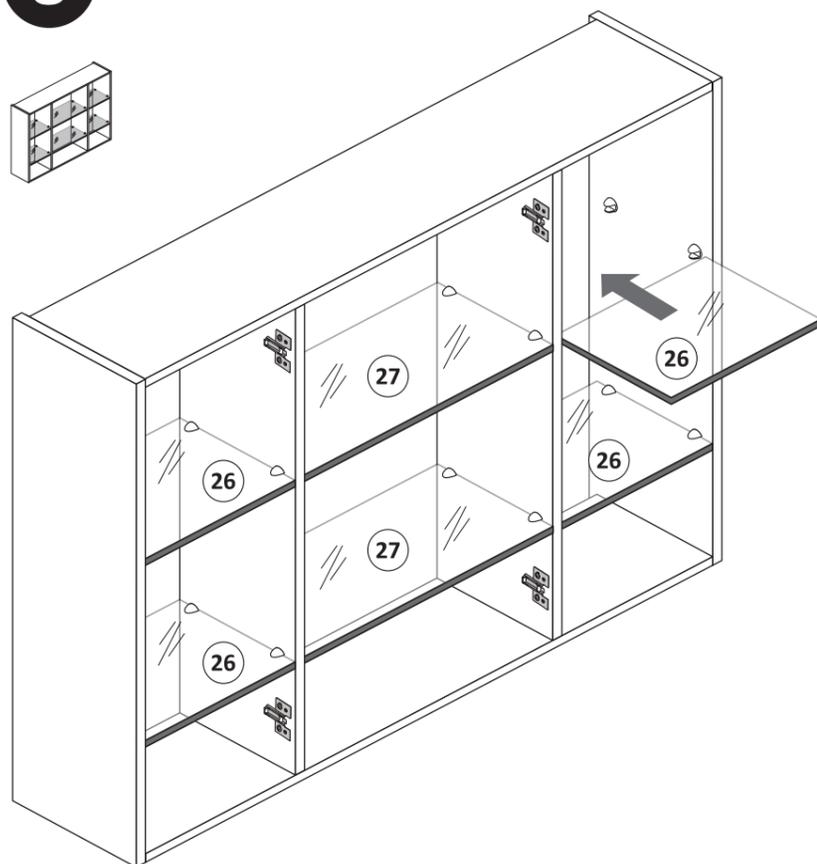
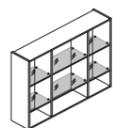
- 7** 25 x 2862

ACHTUNG !
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten links“ !

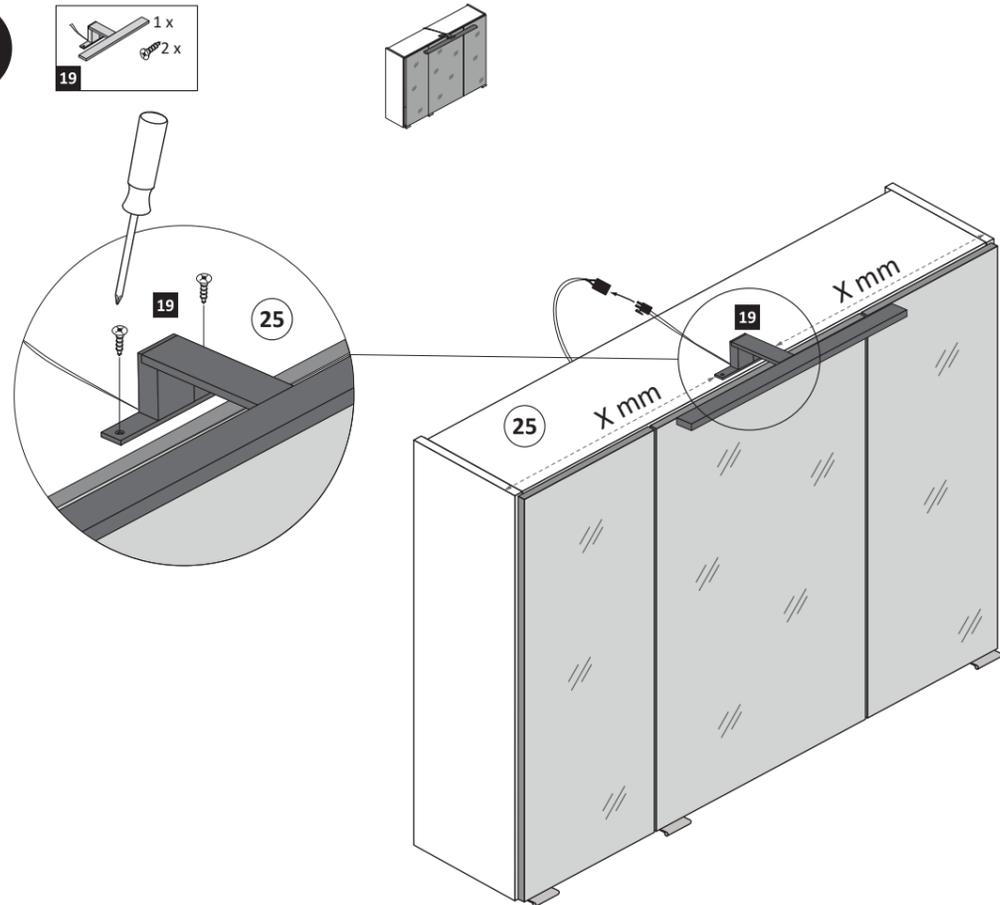




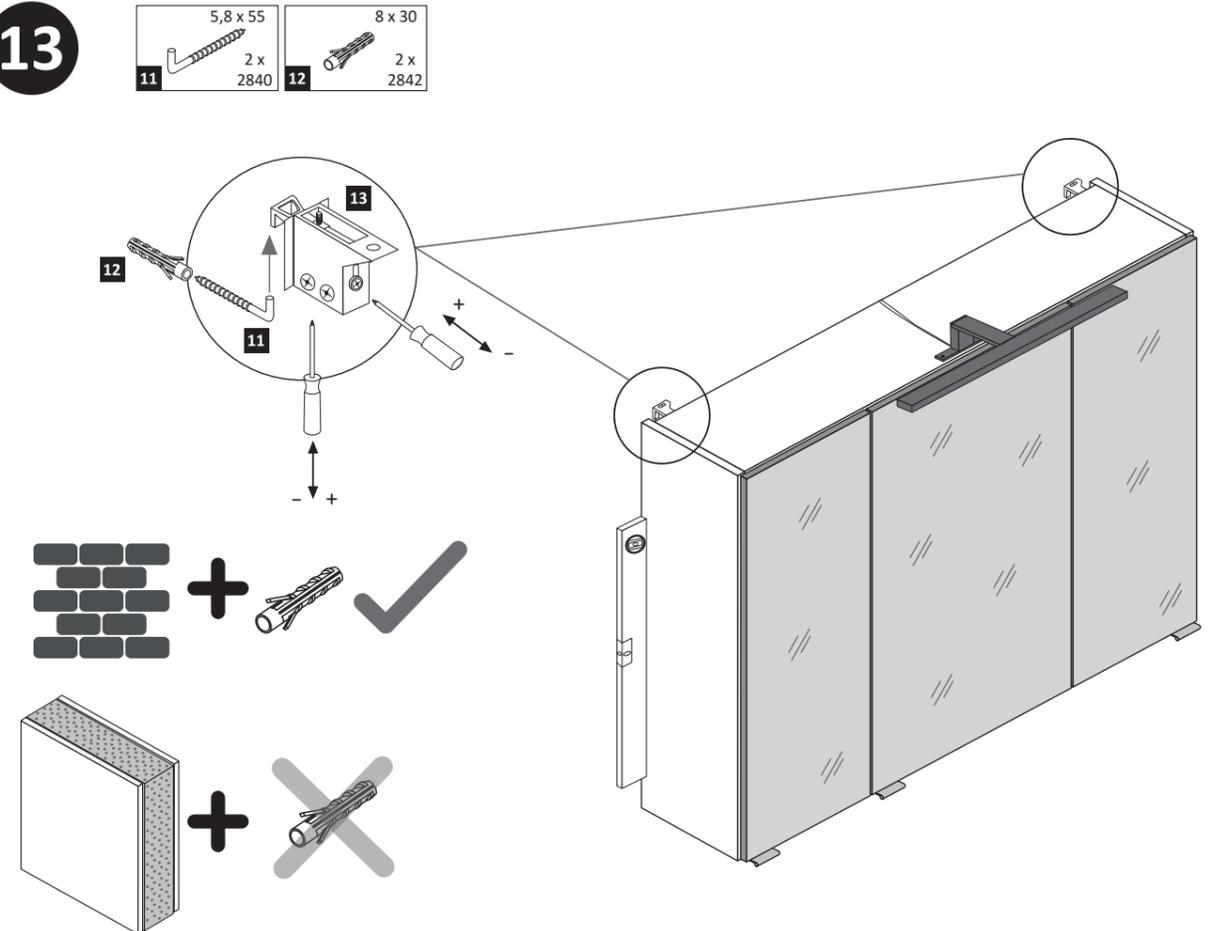
Achtung !!
Die Distanzhülsen sind optional im Lieferumfang.
Nur bei Bedarf nutzen.



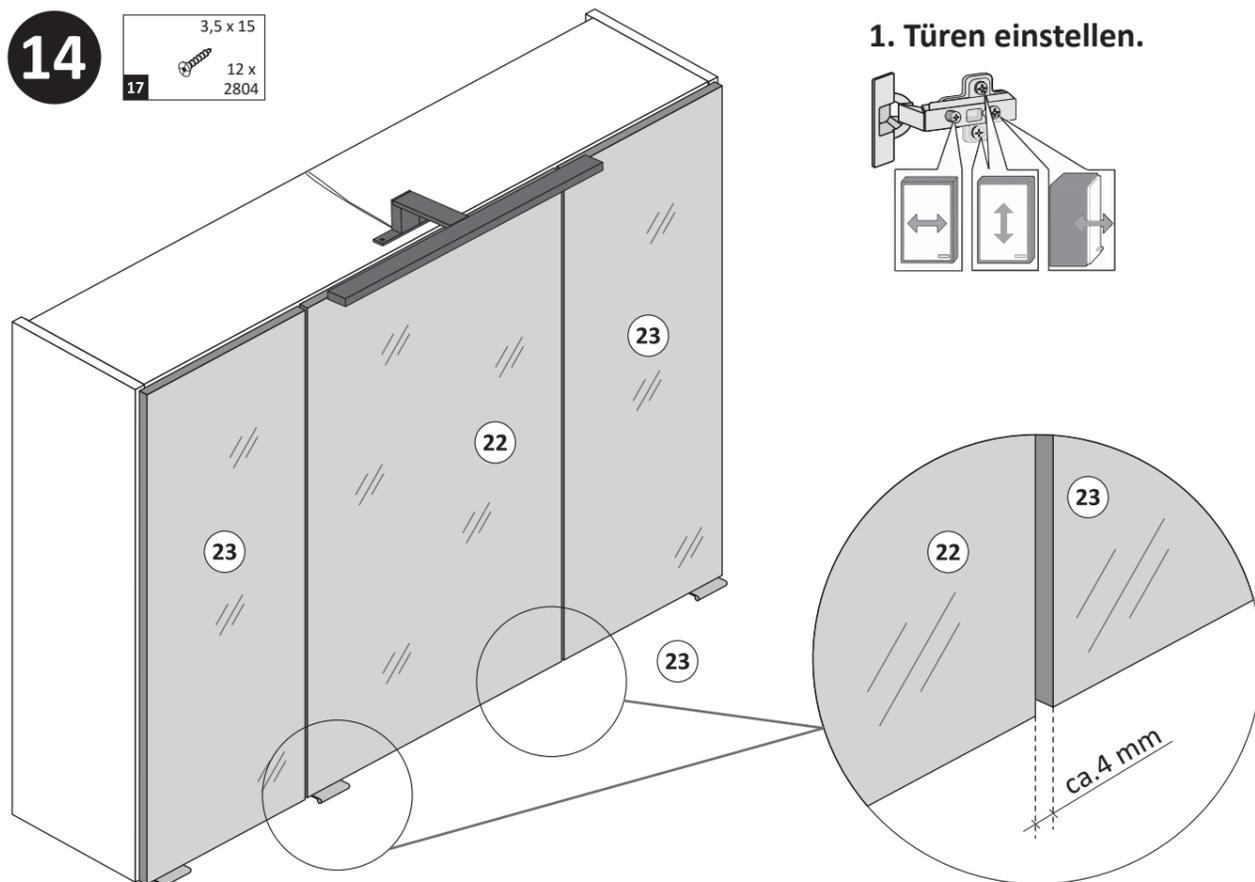
12



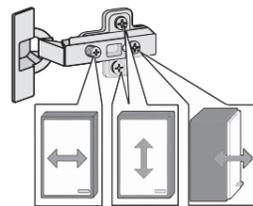
13



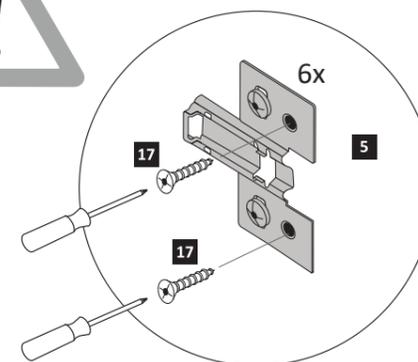
14



1. Türen einstellen.



Achtung !!
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der Sicherungsschrauben zwingend notwendig. Nachdem montieren der Sicherungsschrauben ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr möglich!



2. Sicherungsschrauben montieren.

